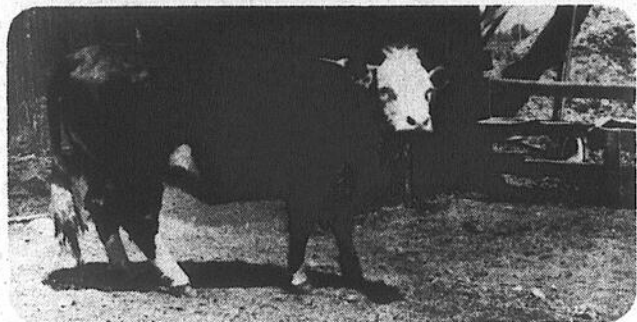


L'exposition agricole de Bedford débute lundi

Page 5



Augmentation des prix du boeuf

Une augmentation des prix sur les marchés du boeuf est à prévoir pour la période octobre-novembre en raison des disponibilités restreintes. Mais pour tout le reste de la campagne 1978, il ne faut pas s'attendre à ce qu'ils atteignent les niveaux enregistrés au début du mois de juin. C'est ce que nous apprenait Agriculture Canada, par le biais d'un communiqué de presse.

Records

Dans l'ouest, les prix des jeunes bouvillons d'engrais de bonne catégorie devraient demeurer aux environs de \$70 les 100 livres en raison de la fermeté de la demande et de la diminution de l'offre.

Au cours du deuxième trimestre de 1978, les prix à la production du boeuf ont battu tous les records. "La rapidité et l'ampleur de ces récentes augmentations de prix sont étonnantes, particulièrement à la suite des réductions plutôt modestes de la production et des disponibilités à l'échelle nord-américaine, principalement aux Etats-Unis," dit M. Pugh, économiste à Agriculture Canada.

Bien qu'Agriculture Canada attribue cette situation aux facteurs qui régissent la demande, comme l'accroissement des revenus, la croissance démographique et l'augmentation du prix des autres viandes, l'am-

plitude des hausses dépasse de loin ce qui pouvait être prévu à la lumière des tendances antérieures de la demande.

Il semble qu'une réduction importante des abattages de bovins au cours des trois ou quatre prochains mois fera légèrement fléchir les prix du boeuf. Comme on prévoit d'ailleurs une augmentation des approvisionnements des autres viandes, il ne semble pas que les consommateurs continueront d'acheter le boeuf aux prix enregistrés ce printemps, alors que les disponibilités ne seront que très peu inférieures aux niveaux de l'an dernier.

Taux d'abattage

M. Pugh s'attend à ce que le taux d'abattage canadien soit proportionnellement plus bas que celui des Etats-Unis en raison des nombreuses exportations de bovins d'engrais en 1977-1978.

En conséquence, les prix des bovins canadiens demeureront vraisemblablement plus élevés que ceux pratiqués aux Etats-Unis. Il faut donc s'attendre à des importations de bovins sur pied en provenance de ce pays.

Depuis trois ans, le cheptel bovin est à la baisse et l'offre de bovins d'abattage devrait diminuer sensiblement au cours du second trimestre de 1978, comparativement au premier.

le richelieu agricole

SAINT-JEAN HAUT RICHELIEU

LE MARDI 18 JUILLET 1978 VOL. 42 NO. 41

33, 280 COPIES

30¢

Placement agricole

Plus de 360 étudiants inscrits

par Gilles LEVESQUE

Plus de 360 étudiants de la région pourront bénéficier cet été d'un programme de placement agricole mis sur pied conjointement par le Service de main-d'oeuvre agricole du Canada et le Centre de main-d'oeuvre du Canada pour étudiants.

A la suite de cette entente, des étudiants de 13 à 16 ans pourront travailler de façon occasionnelle pour une période n'excédant pas 5 jours consécutifs, sur des fermes du territoire agricole de Saint-Jean-Valleyfield, destinées à l'exploitation de cultures maraîchères. Les étudiants effectueront, entre autres, du sarclage, de l'éclaircissement et du démaillage.

Mis de l'avant en 1976, ce programme de placements occasionnels pour étudiants ne cesse de connaître de l'expansion à chaque année.

"L'an dernier nous avons effectué plus de 1,400 placements occasionnels. Cette année, il est encore trop tôt pour évaluer le nombre de placements que nous créerons, par contre le nombre d'étudiants inscrits cette année au programme dépasse, de beaucoup, le chiffre enregistré l'an dernier", dit Mlle Linda Carbray, responsable du Centre de main-d'oeuvre du Canada pour étudiants de Saint-Jean.

Tout au long de l'été, les employés du Service de main-d'oeuvre agricole de Saint-Rémi de Napierville multiplieront les démarches auprès des agriculteurs de la région agricole de Saint-Jean-Valleyfield, afin de promouvoir l'embauche d'étudiants pour l'été. C'est ainsi qu'à chaque matin, un responsable du Service de main-d'oeuvre agricole téléphone au Centre de main-d'oeuvre pour étudiants de Saint-Jean pour l'informer du

nombre d'étudiants requis pour les jours à venir.

Pour que les 360 étudiants inscrits au programme agricole puissent travailler de manière égale tout au long de la période estivale, le Centre de main-d'oeuvre pour étudiants de Saint-Jean procède à une rotation, qui fait en sorte que tous les étudiants qui auront travaillé durant une journée devront attendre que tous les autres étudiants, inscrits au programme agricole, aient travaillé à leur tour sur une ferme.

Mis à part le coût des autobus qui est défrayé par le Centre de main-d'oeuvre du Canada pour étudiants les agriculteurs, participants au programme, doivent rémunérer, chaque étudiant embauché, au coût de \$2.25 de l'heure pour un total maximum de six heures par jour.

Selon Mlle Carbray, le programme agricole pour étudiants qui s'échelonne cette année du mois de mai jusqu'à la fin du mois de septembre (pommes), fonctionne à merveille puisque les 260 étudiants inscrits ont déjà effectué une première rotation.

La semaine de la sécurité agricole

Page 8

Sociétés d'agriculture

Subventions de \$10,200

Le ministère de l'Agriculture du Québec a récemment octroyé des subventions de \$7,000 à la Société d'agriculture du comté d'Iberville, et de \$3,200 à la Société d'agriculture du comté de Missisquoi dans le cadre d'un programme d'aide au fonctionnement d'organismes reliés de près ou de loin au domaine agricole.

Les deux organismes pourront recevoir un montant additionnel de \$800 s'ils

organisent une "journée agricole". Suivant les renseignements obtenus auprès du député du comté d'Iberville, M. Jacques Beauséjour, ces subventions sont accordées en fonction du nombre de membres et de l'importance des activités au programme de chacun.

Au total, le ministère a déversé quelque \$324,000 dans diverses régions du Québec.

Le Richelieu Agricole

Deux semaines de vacances!

Les bureaux du journal LE RICHELIEU AGRICOLE seront fermés du mardi 18 juillet (aujourd'hui) jusqu'au lundi matin 31 juillet '78. Il n'y aura pas de publication les 25 juillet et 1er août.

Vous recevrez donc votre prochaine copie du RICHELIEU AGRICOLE le mardi 8 août prochain.

La Direction.

Des services complets sont offerts à quelque 925 producteurs agricoles

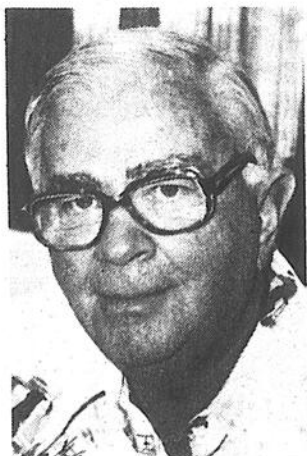
par Paul-Émile LÉVESQUE

L'époque où les producteurs agricoles étaient totalement laissés à eux-mêmes est maintenant périmée. En effet le bureau régional du ministère de l'Agriculture du Québec, situé au 320 boulevard du Séminaire à Saint-Jean, est composé d'une équipe multidisciplinaire qui offre aux quelque 925 producteurs de la région une gamme de services allant du conseil technique jusqu'à une aide de gestion de leur entreprise.

C'est ce qui ressort d'un entretien avec M. Gérald Green, agronome pour le ministère de l'Agriculture du Québec en poste à Saint-Jean.

Équipe

Présentement l'équipe du bureau d'agriculture est composée de 21 personnes



Gérald Green

dont neuf seulement sont permanentes. Viennent se greffer à ces dernières 10 travailleurs occasionnels et deux étudiants durant la période estivale.

Parmi les permanents on retrouve M. Claude Gingras qui s'occupe de la section de réfection des cours d'eau et du drainage sous-terrain. Afin de l'aider dans ses fonctions, M. Gingras est assisté de deux collaborateurs soient MM. Denis Hébert et Alain Langlois.

M. Sylvain Larue est en charge du département de drainage de surface. L'Office de crédit agricole est représenté par M. Pierre Villemure et agit en qualité de conseiller en crédit agricole.

Le docteur Armour LeFebvre s'occupe de la sec-

tion de médecine préventive tandis que MM. Émile Côté et Gérald Green sont tous deux agronomes pour le compte du ministère de l'Agriculture.

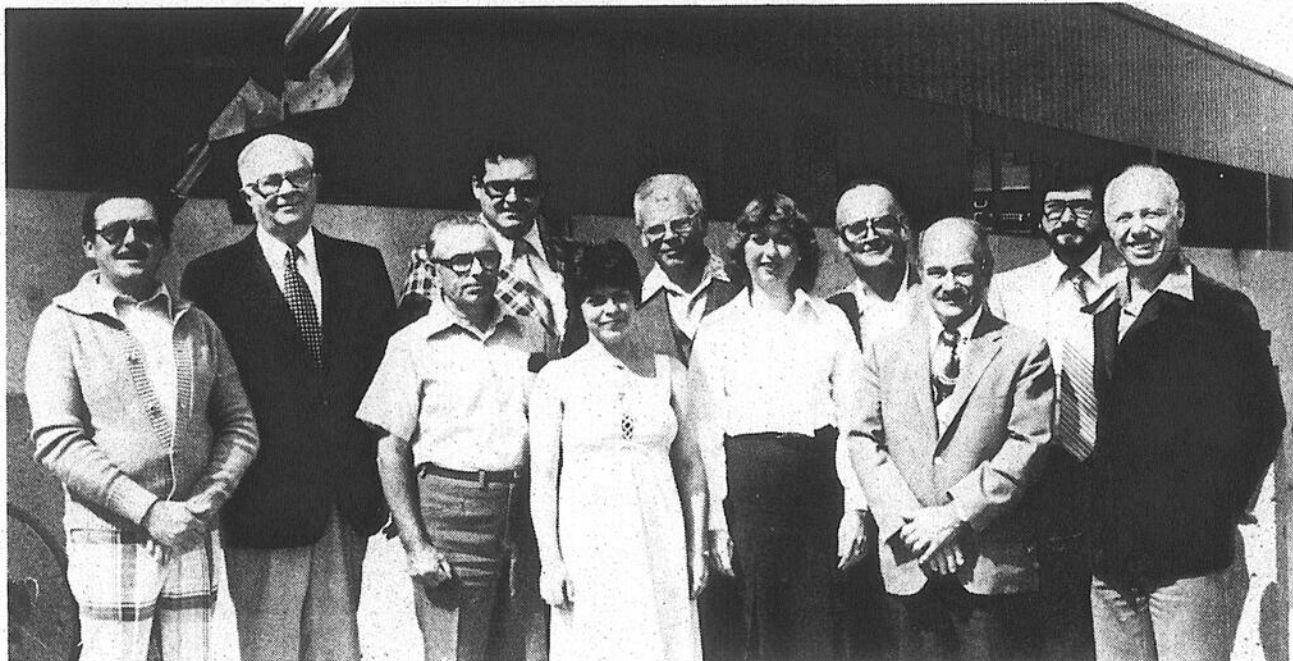
Services

Les responsables du bureau ont à mettre en application un nombre de 66 programmes d'aide agricole dont 38 s'appliquent spécifiquement à la région de Saint-Jean.

Comme le mentionnait M.

Green, les trois programmes les plus en demande dans la région sont les programmes "Sol plus", ceux de Main d'œuvre agricole et le nouveau programme de construction de silos d'entreposage à grain.

En ce qui regarde ce dernier programme, la grande popularité dont il jouit présentement est représentatif du besoin qui se faisait sentir chez l'ensemble des producteurs de la région, de dire notre interlocuteur.



Le personnel du bureau du ministère de l'Agriculture du Québec en poste à Saint-Jean. Photos Jacques PAUL

le richelieu agricole

C.P. 383
84 A, Richelieu
Saint-Jean, P.Q.
Tél. 347-5371 - 861-4624
J3B 6X3

Hebdomadaire fondé en septembre 1936, distribué gratuitement dans Saint-Jean, Iberville, Saint-Luc et dans la Vallée du Richelieu située au sud de Montréal, pour un tirage certifié de plus de 32,000 copies.

Directeur général: Robert PARADIS

Directeur de l'information: Richard LAFONTAINE

Journalistes: Francine Poulin, Robert Petit, Marc-O. Trépanier, Paul-Émile Lévesque, Gilles Lévesque, Michel Phaneuf

Collaborateur: Renel BOUCHARD

Secrétaire-réceptionniste: Christiane PÉTRIN

Directeur de la publicité: Normand McNeil

Publicitaires: Jacques Lagarde, Claude Barrette, Jacques Thibault, Raymond Robitaille

Publicité nationale: Marc Lefebvre et associés, 1548 Sherbrooke-ouest, suite 304, Montréal, P.Q. (931-2501)

Composé par: Les Ateliers graphiques du Haut-Richelieu, Saint-Jean (347-0323)

Imprimé par: Imprimerie Chartier inc., 2700 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe, P.Q.

Distribué par: Les Messageries Saint-Jean inc., Provost Distribution (348-4065) et le service de la Poste en milieu rural.

Édité par: Promotion G & P Inc.

Abonnement par la poste: \$15.00

Droit d'auteur protégé sous le numéro de registre 194, numéro d'ordre 277-191. Courrier de la 2e classe, enregistré sous le numéro 0631. Dépôt légal: Bibliothèque nationale de Québec.

En vertu d'une entente entre le Syndicat des travailleurs de l'information du CANADA FRANÇAIS (C.S.N.) et Les Éditions Le Canada Français Limitée, entente intervenue le 29 mars 1978, les services de la rédaction du CANADA FRANÇAIS et du RICHELIEU sont fusionnés.



Membre des Hebdomas régionaux et de l'Association des JOURNAUX SELECT du Québec.

Aide agricole

Il suffit de s'inscrire

Tous les producteurs agricoles qui désirent profiter des programmes d'aide du ministère de l'Agriculture du Québec doivent se rendre au bureau régional situé au 320 boulevard du Séminaire, remplir une demande officielle à la suite de quoi le dossier sera acheminé à la personne compétente pour étude.

Exemple

Dans le cas d'une demande d'aide pour le drainage d'une terre, le processus comprend cinq étapes. La première démarche de la part du producteur est de s'inscrire au bureau régional.

La demande est alors transférée au responsable du drainage afin d'étudier les caractéristiques propres à la demande. Le spécialiste du ministère entrera en contact avec un entrepreneur qui aura à proposer un plan de drainage. Finalement le plan devra être accepté par les responsables du ministère avant le début des travaux.

Afin d'avoir droit aux subventions offertes par le ministère, la personne doit correspondre au critère de

producteurs agricoles reconnus. La seule condition à remplir est de vendre annuellement pour une valeur d'au moins \$1,000 des produits provenant de sa terre.

Prévention

En plus de mettre en application les divers programmes d'aide à l'agriculture les responsables du bureau de Saint-Jean voient à répondre aux besoins des agriculteurs en ce qui regarde la prévention des maladies qui sont susceptibles de frapper les animaux.

De plus un spécialiste en gestion d'établissement agricole dispense des renseignements à tout agriculteur qui en fait la demande. Comme l'expliquait M. Gérald Green, agronome au ministère de l'Agriculture du Québec à Saint-Jean, les producteurs agricoles sont bien informés des programmes mis de l'avant par le ministère. En effet lors de la mise en application d'un nouveau programme, chaque producteur est averti par écrit de son existence et des renseignements sont donnés au bureau même du ministère.

la météo

Aujourd'hui lundi

Pour les régions de Montréal, ensoleillé avec passages nuageux, maximum 26 degrés minimum cette nuit 15 degrés.

Pour les régions des Cantons de l'Est, ciel variable et forte possibilité d'averses, maximum aujourd'hui 25 degrés, minimum cette nuit 13 degrés.

Mardi

Ce sera ensoleillé avec des passages nuageux pour les régions de Montréal et l'Outaouais avec un maximum de 28 degrés.

Très beau et chaud avec un maximum de 27 degrés pour les régions des Cantons de l'Est.

Vents

Modéré, de 15 à 20 k/h.

Indice d'assèchement

Élevé pour les régions de Montréal et l'Outaouais et modéré pour les régions des Cantons de l'Est.

Probabilité de précipitations

Pour Montréal et l'Outaouais, 10%.
Les Cantons de l'Est 30%
Québec, Trois-Rivières 20%.

Aperçu

Mercredi: Averses avec possibilité d'orages.
Jeudi et vendredi: Beau et chaud.

Ces prévisions agricoles proviennent du Service atmosphérique de l'environnement d'Environnement Canada, bureau de météo de Saint-Hubert.

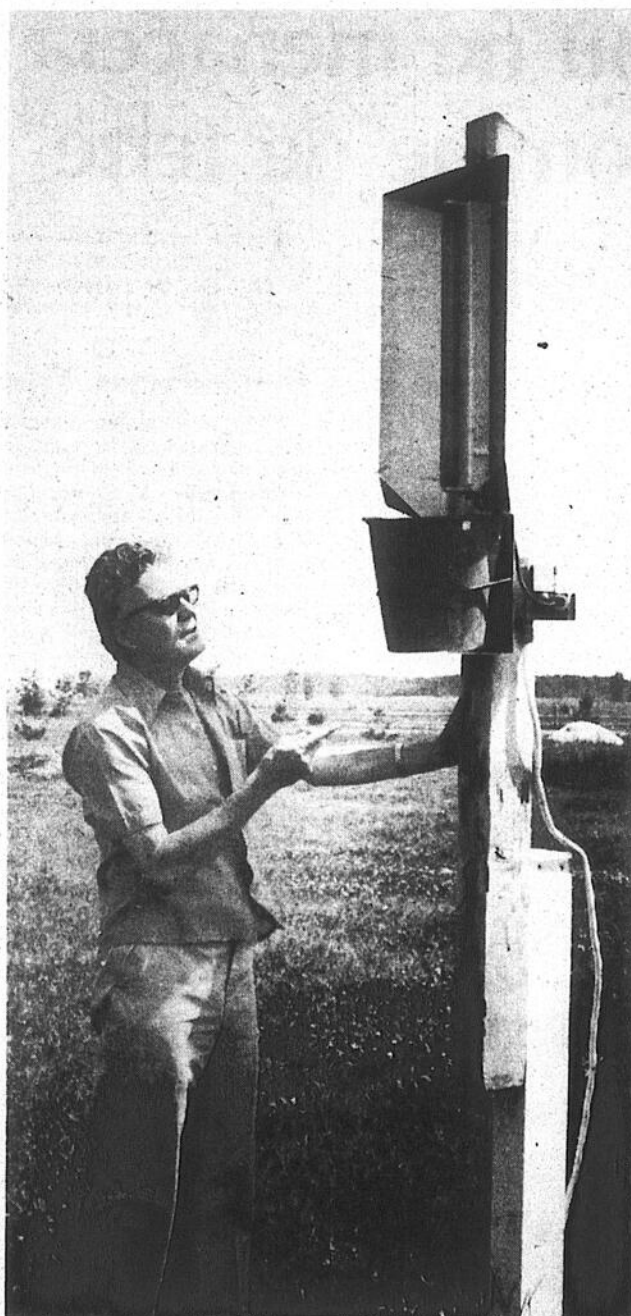
Piège lumineux et cage naturelle

Deux méthodes pour déterminer les dates de traitements contre la pyrale du maïs

par Gilles LÉVESQUE

Comme c'est le cas à chaque année, les spécialistes, du Centre de recherche en agriculture de Saint-Jean, déterminent de façon précise, une série de dates pour procéder à des applications d'insecticide sur le maïs grain et le maïs sucré, afin d'exterminer un insecte coriace: la pyrale. Pour ce faire M. Marcel Hudon, agronome - entomologiste, utilise un piège lumineux ainsi qu'une cage contenant des tiges de maïs ensemencées l'année précédente.

Cage naturelle



M. Marcel Hudon, agronome-entomologiste, examine de près le piège lumineux situé à la Ferme expérimentale de l'Acadie

Selon M. Marcel Hudon, le meilleur moyen pour déterminer les dates exactes de la ponte des papillons consiste à utiliser un moyen naturel. C'est ainsi qu'à toutes les automnes, des spécialistes, du centre de recherche, déracinent une centaine de tiges de plants de maïs susceptibles de contenir de la pyrale, pour les insérer à l'intérieur d'une cage construite à partir de bois et de moustiquaire.

"Les pyrales passent l'hiver à l'intérieur de la tige du maïs. Tout au long de l'hiver, elles se cristallisent pour finalement émerger au début du mois de

juillet sous forme de papillons. À cet effet, nous conservons notre cage remplie de tiges de plants de maïs à l'extérieur du centre, pour que les conditions de températures soient les plus naturelles possible", de préciser M. Hudon.

"Au cours des premiers jours du mois de juillet, de poursuivre ce dernier, nous vérifions à tous les matins notre cage afin de tenter de découvrir la première apparition de papillons. Lorsque nos techniciens décelent la présence de papillons femelles, c'est signe que les premières masses d'oeufs devraient être découvertes dans les jours suivants. À partir de cet instant nous inspectons toutes les feuilles de nos plants de maïs ensemencés à la Ferme expérimentale de Lacadie, afin d'y déceler la présence de masses d'oeufs".

Traitements

Une fois que les chercheurs ont décelé la présence d'une première masse d'oeufs, M. Marcel Hudon peut déterminer, de façon précise, les dates de traitements d'insecticide.

"Cette année nous avons trouvé la première masse d'oeufs le mercredi 5 juillet dernier. Dans le cas où le producteur désirait faire trois applications, il aurait dû le faire 5 jours après la découverte des oeufs, soit le 10 juillet dernier. Les deux autres applications, devront être faites une semaine d'intervalle à partir du traitement initial. Dans le cas de deux applications, le traitement initial à lieu 10 jours après la découverte des oeufs soit le 15 juillet et le second traitement une semaine plus tard. Le traitement unique, pour sa part se fait 15 jours après la découverte, soit le 20 juillet, "de préciser M. Hudon".

Piège lumineux

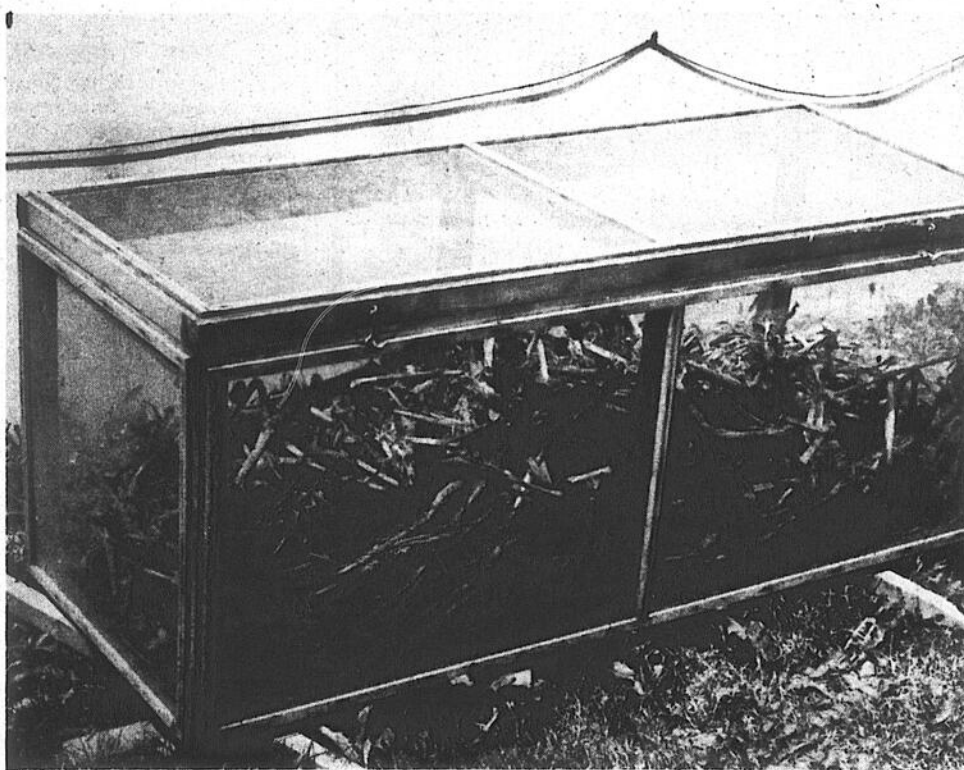
La deuxième façon, pour déterminer les dates de traitements contre la pyrale du maïs, consiste à aménager près d'un champ de maïs, un piège lumineux constitué d'une lumière ultra-violette et d'un sceau d'eau. "Le mécanisme de cet appareil est très simple. Lorsque la pyrale émerge du sol elle est attirée par la lumière. Une fois rendue sur les lieux, elle tourne autour de l'ampoule et tombe d'épuisement dans le sceau d'eau".

notre interlocuteur.

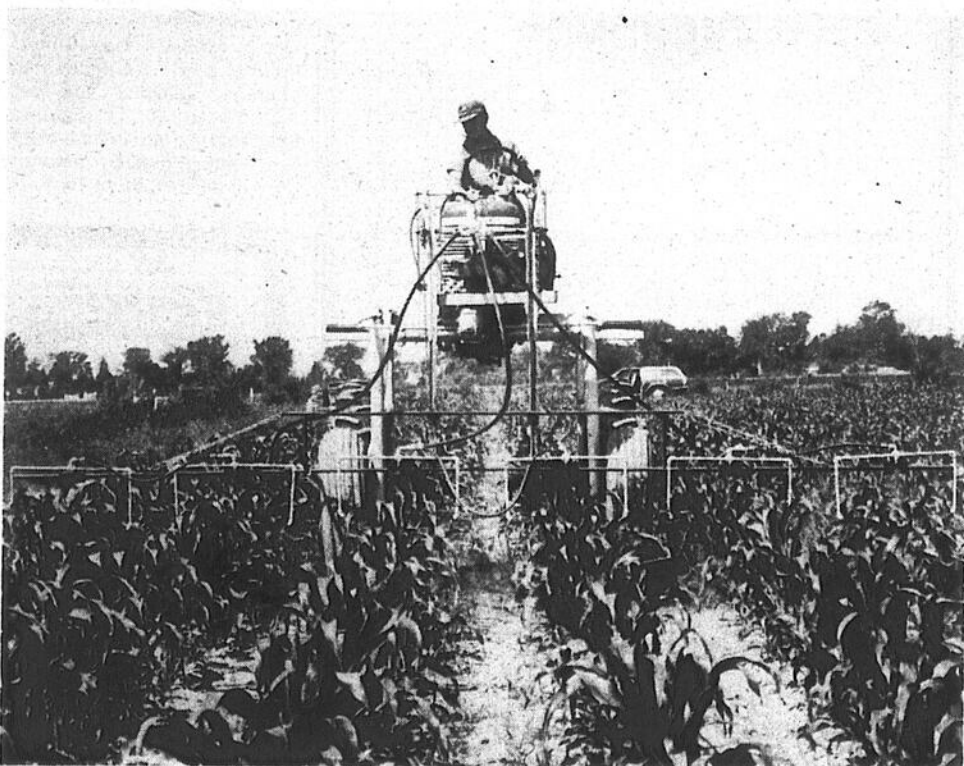
Selon M. Hudon cette méthode de repérage de la py-

rale est utilisée sous réserve, car le premier papillon femelle à émerger de la tige

du maïs ne se dirigera pas obligatoirement vers la lumière ultra-violette.



La cage contenant une centaine de tiges de plants de maïs constituée, selon M. Marcel Hudon, la méthode la plus efficace pour déterminer les dates de traitements contre la pyrale.



Le traitement unique contre la pyrale devra être effectué le jeudi 20 juillet.

**PHOTOS
PASSEPORT**

SERVICE 3 MINUTES

photo film service
st-jean inc.

245, RUE RICHELIEU, GALERIE DU CENTRE
SAINT-JEAN, TEL.: 347-7161



**J.P. Desnoyers
& M. Régner**

PHARMACIENS

245 Richelieu
Tel.: 347-2347

St-Jean
346-5582

Spécialistes en couvre-planchers depuis plus de 28 ans

WILFRID SIRARD

TUILES - TAPIS - PRÉLARTS

VENTE - POSAGE

Nettoyage de tapis

906, St-Jacques Saint-Jean P.Q.
Tél.: 347-1340



ETHIER & FRÈRES

SAINT-BLAISE 424-3151

**SPÉCIAUX
POUR CONGÉLATEURS****DEVANT DE BOEUF**150 À 175 LBS
D-1Prix spéciaux
\$ 1.09
LB**TOP DE RONDE**POINTE SURLONGE
18-20 LBS
CAT D-1Prix spéciaux
\$ 1.69
LB**LONGE COURTE**25 À 30 LB
CAT D-1Prix spéciaux
\$ 1.69
LB**DERRIÈRE DE BOEUF**150 À 175 LBS
COUPÉ
ENVELOPPÉ
CAT D-1.Prix spéciaux
\$ 1.39
LB**SURLONGE**25 À 30 LBS
CAT D-1Prix spéciaux
\$ 1.59
LB**CÔTE DE BOEUF**ENV. 300 LBS
CAT D-1Prix spéciaux
\$ 1.19
LB**STEAK HACHÉ**TRÈS MAIGRE HAUT
DE CÔTE OU ÉPAULE
40 LBS ENV.Prix spéciaux
\$ 1.15
LB**SPÉCIAL
HOT DOG
"LAGRADE"**Prix spéciaux
89¢
LB

AUSSI DISPONIBLE

BOEUF CATÉGORIES A-B-C**BOEUF-VEAU-AGNEAU-PORC
POULET-CHARCUTERIE-POISSON
COUPE-EMBALLÉ-CONGELÉ**

Introduit de l'Europe

**Le sud-ouest du Québec est infesté
d'un parasite coriace: la spongieuse**

Selon Agriculture Canada, un parasite introduit d'Europe, la spongieuse, s'apprête à envahir toutes les forêts du pays. Actuellement, les régions les plus infestées sont le sud-est de l'Ontario et le sud-ouest du Québec.

La chenille de la spongieuse peut causer autant de dommages aux arbres que les livrées d'Amérique, parasites voraces s'attaquant aux pommiers, mais elle constitue une menace encore plus grave du fait qu'elle se nourrit des feuilles d'une plus grande variété d'essences.

Chêne

D'après M. Al Schmidt, entomologiste d'Agriculture Canada, les larves de la spongieuse affectionnent surtout le chêne, mais elles se contenteront de n'importe quel arbre feuillu si elles sont poussées par la faim.

C'est d'ailleurs cette capacité d'adaptation aux sources alimentaires disponibles et son grand potentiel de reproduction qui les rendent si dangereuses.

Curieuse méthode

Le problème de la lutte contre la spongieuse réside dans la curieuse méthode utilisée par l'insecte pour se répandre au cours des premiers stades de son cycle évolutif. La femelle ne vole pas. Elle dépose ses oeufs en grappes sur toute surface solide. On peut les reconnaître au fin duvet qui les recouvre et qui provient de l'abdomen de la femelle.

Camping

Après l'éclosion, les larves escaladent tous les objets à leur portée et tissent un fil de soie continu qui flotte au vent. Si les oeufs sont déposés sur du matériel de camping ou sur les véhicules automobiles de campeurs visitant une région infectée, ces derniers les transportent bien malgré eux dans d'autres régions où les oeufs se transforment en larves voraces.

Dans les régions infestées, Agriculture Canada recommande aux campeurs d'inspecter leurs véhicules

et leur équipement avant de quitter un parc, afin de déceler les masses d'oeufs. Les recoins situés sur les ailes ou derrière le pare-choc doivent être examinés minutieusement. Les masses d'oeufs découvertes doivent être enlevées et brûlées.

L'an dernier, le ministère de l'Agriculture des États-Unis a consacré environ \$2,5 millions à la lutte contre la spongieuse. Au Canada, un programme de lutte limité et certaines précautions dans le transport de matériel hors des régions

infestées ont contribué à empêcher le parasite de se répandre davantage.

Le ministère de l'Agriculture des États-Unis, étudie présentement un autre moyen de lutte biologique qui pourrait être utilisé un jour au Canada. En effet, les chercheurs américains produisent actuellement en série un virus naturel qui se manifeste dans les colonies de spongieuses. Ce virus tue les chenilles, mais il est inoffensif pour les autres formes de vie. Il sera étudié pour savoir s'il est efficace ici et sans danger.

Cette année

**Le mildiou ne menacera
pas la pomme de terre**

Les conditions climatiques qui ont prévalu ces dernières semaines n'ont pas été favorables au développement du mildiou de la pomme de terre. Cette maladie attaque outre les pommes de terre, la plupart de plantes qui ont des organes de fructification peu apparents.

C'est ce que nous laissons savoir un communiqué émis par le Service de la défense des cultures d'Agriculture Québec.

Peu de pluie

Après un mois de mai très chaud et sec, les con-

ditions climatiques du mois de juin ont été plutôt variables. Bien que les précipitations aient été très fréquentes, elles ont été, en général, peu abondantes si l'on fait exception des averses diluviennes qui ont frappé plusieurs régions dans la semaine du 19 juin. Les périodes de pluie prolongées ont donc été peu nombreuses.

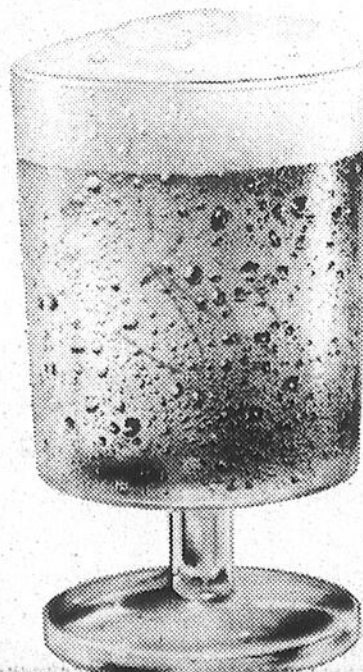
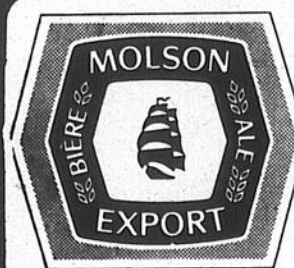
Recoltes d'automne

Pour les pommes de terre qui seront récoltées cet automne, les prévisions de mildiou sont donc négatives pour toutes les régions et il n'y a pas lieu de faire un

arrosage fongicide pour protéger le feuillage en ce moment. Ceci est valable pour toutes les régions à l'ouest de Québec.

Pommes de terre hâtives

Pour les pommes de terre hâtives cultivées surtout autour de Montréal (régions de l'Assomption, Saint-Rémi de Napierville) et qui sont semées très à bonne heure dans la saison, le danger de mildiou est très minime mais pour ne pas prendre de risques inutiles, il y aurait peut-être lieu de faire un premier traitement fongicide pour protéger ces récoltes de primeur.



**Avec un choix
pareil, c'est facile
de bien vous servir!**
Maurice Giroux
VOTRE AGENT MOLSON

Programme complet des activités

C'est lundi prochain que débutera l'exposition agricole de Bedford

par Gilles LÉVESQUE

C'est lundi prochain que débutera l'exposition agricole de Bedford qui se tiendra jusqu'au dimanche 30 juillet, sous le thème "150 ans, ça se fête en grand".

Cette année l'exposition sera quelque peu différente des expositions antérieures puisque de nouvelles activités, dont la participation du Carroussel de la Gendarmerie royale du Canada, sont

venues se greffer au programme de la semaine qui sera une fois de plus très chargée.

Activités

C'est le lundi 24 juillet prochain qu'auront lieu les cérémonies d'ouvertures de la foire agricole. Mis à part le défilé de chars allégoriques et la participation de plusieurs personnalités locales, les gens pourront assister, en soirée, à un spec-

tacle présenté par le Carroussel de la Gendarmerie royale. Ce spectacle sera repris le lendemain après-midi pour les personnes de l'Âge d'Or, et en soirée.

L'admission générale pour assister au spectacle de la Gendarmerie royale a été fixée à \$4. Cependant, lors de la présentation de

mardi après-midi, le prix d'entrée sera de \$3. pour les gens de l'Âge d'Or et de \$2. pour les enfants.

Kiosques d'artisanats

Outre le spectacle donné par le carroussel de la Gendarmerie royale du Canada

les spectateurs pourront assister à des tirs de poneys et de chevaux, des exhibits d'animaux, course de loto-perfecta, soirée bavaroise, spectacle de clown, jugements d'animaux, danses folkloriques, etc...

Les fervents d'artisanats seront comblés lors de la foire agricole de Bedford

puisque de nombreux kiosques seront mis en montre à leur intention.

Afin d'en savoir davantage sur la 150ème exposition agricole de Bedford, nous faisons paraître intégralement le programme officiel des activités qui se dérouleront au cours de la semaine du 24 au 30 juillet.

PROGRAMME

Lundi le 24 juillet 1978

- 17:00 Ouverture Officielle
- 17:30 Parade
- 19:30 Spectacle dans l'arène le Carroussel, Concours hippique et les attractions Gastoni
- 22:00 Soirée Bavaroise

Mardi le 25 juillet 1978

- 9:00 Jugement de l'artisanat
- 10:00 Jugement de Chevaux dans l'arène
- 14:00 Le Carroussel présente un spectacle spécial pour les Clubs d'Âge d'Or et les enfants, Concours hippique et les attractions Gastoni
- 19:30 Dernier spectacle du Carroussel, Concours hippique et les attractions Gastoni
- 22:00 Soirée Bavaroise

Mercredi le 26 juillet 1978

Journée des Enfants Parrainé par les Optimistes.

- 9:00 Arrivée des Animaux
- 10:00 Jugement de Chevaux dans l'arène
- 13:00 - 16:00 Arrivée de l'horticulture
- 14:00 Jugement de chevaux et les attractions Gastini
- 16:00 Spectacle de clown-Rou Dou Dou
- 19:30 Concours hippique et les attractions Gastoni
- 21:00 Soirée Bavaroise.

Jeudi le 27 juillet 1978

Journée des Jeunes Éleveurs
Journée des Chambres de Commerce

- 9:00 Inscription des Jeunes Éleveurs
- 9:00 Jugement de l'horticulture et de la Pâtisserie
- 10:00 Concours d'expertise
- 10:00 Jugement des Poules et Lapins
- 14:00 Jugement de chevaux et attractions Gastoni
- 15:00 Concours de présentation et de préparation jeunes Éleveurs
- 19:30 Concours hippique et attraction Gastoni
- 21:00 Soirée Bavaroise

Vendredi le 28 juillet 1978

- 10:00 Jugement des Bovins
- 10:00 Jugement des Poney-Classe Licou
- 13:00 Tir de poney
- 14:00 Poney Show et les Attractions Gastoni
- 14:00 Jugement des moutons
- 15:00 Danse folklorique
- 19:30 Concours hippique et les Attractions Gastoni
- 20:00 Soirée Bavaroise

Samedi le 29 juillet 1978

- 10:00 Jugement Bovins
- 10:00 Jugement des Chevaux-classe de Licou
- 10:30 Jugement des porcs
- 13:30 Courses de Buggy trotteur
- 13:45 Courses subventionnées par Loto-Perfecta
- 14:00 Tir de chevaux
- 14:00 Jugement de chevaux: Hunter & Jumper et les attractions Gastoni
- 15:00 Danse folklorique
- 19:00 Horse Show et les attractions Gastoni
- 20:00 Soirée Bavaroise

Dimanche le 30 juillet 1978

- 12:00 Grande-Messe dans l'arène
- 13:30 Courses sous harnais
- 14:00 Tir de chevaux
- 14:00 Tir aux câbles
- 14:00 Danses folklorique
- 15:00 Parade des animaux
- 16:00 Concours Hippique et les Attractions Gastoni

EMAIL MÂT

blanc alkyde RV-100)

\$ 12.95 le gallon

2 gallons \$25.00

SUPER LATEX BLANC

prix Charlemagne

\$10.95 gallon

EMAIL PORCELAINE SUPER BLANC

NO 5900

SPECIAL

\$13.99 gallon

COUCHE DE FOND ALKYDE OU LATEX

1 gallon \$8.95

SCELLEUR - LATEX

2 gallons \$15.00

TAPISSERIE

20%

DE RABAIS CATALOGUES

VENTE 2 pour 1



Achetez un gallon au prix de détail suggéré et obtenez-en un autre gratuitement!

SEMI LUSTRE ALKYDE BLANC

C'est toujours ce sacré Charlemagne qui vend la peinture au meilleur prix!



19 magasins

Charlemagne Robert

Montréal 5906 Monk	767-6541
Montréal 8862 Hochelaga	353-0710
Montréal 3796 Masson	725-8777
Montréal 8505 St-Michel	729-2123
Montréal-Nord 5833 Letty	327-2307
P.A.T. 1477 St-Jean-Baptiste	645-1754
Verdun 3901 Gertrude	761-3676
Lassalle 1439 Shevchenko	365-4110
Laval 1769 St-Martin Ouest	681-8211
Terrebonne 1021 Des Seigneurs	471-1833
Longueuil 1166 Ste-Foy	670-5440
Brossard 1875 Panama	465-2086
Châteauguay 102 St-J-Baptiste	691-1772
Bélisle 104 Laurier	464-1053
St-Eustache 346 Grande Côte	472-0107
St-Jean 423 St-Jacques	346-7551
Joliette 202 Baby	759-3304
Repentigny 785 Laroche	585-2031
Saint-Hyacinthe 2285, boul. Casavant	773-8998

DÉCOREZ À PEU DE FRAIS AVEC CETTE PEINTURE DE CHOIX NO 1 FORMULÉE POUR DONNER DE TRÈS BONNS RÉSULTATS

SAINT-JEAN

423, SAINT-JACQUES
(Coin Séminaire)

TEL.: 348-0848

Depuis le 1er avril

Une aide gouvernementale favorise la formation de syndicats de gestion

Depuis le premier avril dernier, le ministère de l'Agriculture du Québec offre un programme d'aide à la formation de syndicats de gestion dans le but d'aider les producteurs agricoles à "atteindre un niveau intensif de gestion".

C'est ce que nous apprenions par le biais d'un communiqué de presse émis par les responsables à l'information du ministère de l'Agriculture du Québec.

Pour quoi?

Afin de bénéficier de cette aide, les producteurs agricoles d'un même secteur doivent se regrouper dans un syndicat de gestion agricole formé à cette fin et comptant un nombre minimum de 50 producteurs et un maximum de 70. Pour devenir membre l'agriculteur doit d'abord être producteur agricole au sens de la loi des producteurs agricoles, c'est-à-dire vendre pour plus de \$1,000 annuellement

de denrées produites sur la terre.

De plus les membres devront verser à leur syndicat une contribution monétaire annuelle suffisante pour couvrir la partie des frais d'opération non subventionnée par le ministère.

Conseiller en gestion

Le conseiller en gestion choisi doit être au moins titulaire d'un Baccalauréat en agronomie et membre de l'Ordre des agronomes du Québec. Son choix devra être accepté par le directeur de la Division de l'économie de la production d'Agriculture-Québec. Son salaire ne pourra dépasser de plus de 20% l'échelle des salaires de la fonction publique pour une formation et une expérience équivalente.

En ce qui concerne les modalités de versement du salaire, il existe une entente entre les syndicats de gestion et le service administratifs de l'U.P.A. qui as-

sure au conseiller un salaire régulier et lui permet de bénéficier des avantages inhérents à un salaire versé par tout autre employeur.

Subvention

Une subvention de fonda-

tion d'un montant de \$2,000 est accordée lorsque le syndicat a obtenu son statut juridique officiel et qu'il satisfait aux exigences mentionnées précédemment en ce qui concerne le nombre de membres.

La subvention de fonc-

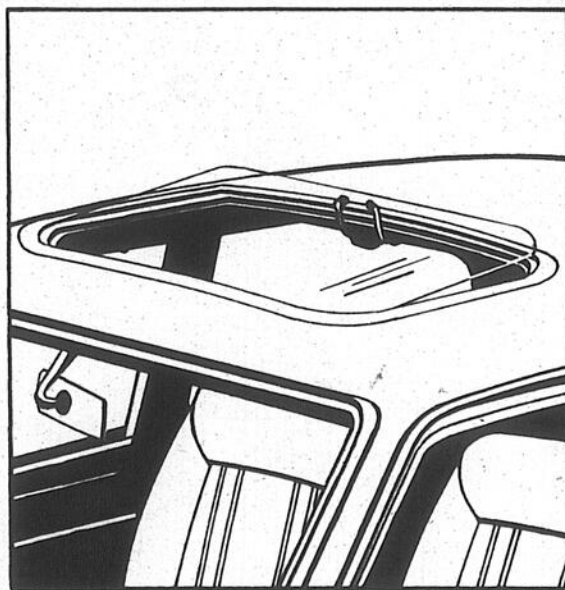
tionnement doit servir uniquement à défrayer une partie du salaire du conseiller et elle variera selon le niveau de salaire et, dans le temps, selon l'âge du syndicat.

Renseignements

Ceux qui désireraient obtenir plus de renseignements sur le sujet, peuvent entrer en communication avec le conseiller en gestion du bureau régional du ministère de l'Agriculture du Québec, 320 boulevard du Séminaire, Saint-Jean.

Le beau soleil à l'année pour \$325⁰⁰*

INSTALLATION COMPRISE



Incroyable, mais vrai!

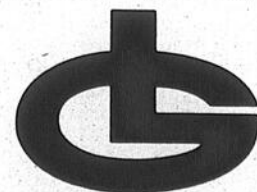
Pour seulement \$325.00 (plus taxe) vous pouvez maintenant vous offrir un magnifique toit ouvrant afin de profiter du soleil durant toute l'année.

En lisant toutes les spécifications suivantes, vous constaterez par vous-mêmes les nombreux avantages qu'offre ce toit ouvrant:

- Les pièces, la main d'oeuvre et l'étanchéité sont garanties pour une durée d'un an sous condition d'usure normale.

- Choix de deux grandeurs différentes: 38" x 20" et 30" x 16".
- Convient à tous les genres d'automobiles et camionnettes.
- Panneau de verre trempé et teinté qui s'entrouvre ou s'enlève complètement.
- Système de fermeture incassable.
- Contour de la vitre protégé par un chrome clair et poli.

Etui de rangement disponible moyennant un léger surplus.



G. Lebeau Itée

Le salon de beauté pour l'auto

180, rue Jacques Cartier Sud, St-Jean — Tél: 347-9246

*Plus taxe

Erratum

Dans l'édition du mardi 11 juillet dernier sous la rubrique "Beau temps, mauvais temps" nous annonçons que M. Armour Lefebvre occupait le poste d'agronome au bureau de Saint-Jean du ministère de l'Agriculture du Québec.

En fait M. Lefebvre est responsable du département de médecine préventive en qualité de médecin vétérinaire, au même endroit.

La rédaction.

Lettres ouvertes

Les lecteurs du Richelieu Agricole qui voudraient exprimer leur opinion sur un sujet de l'actualité agricole sont invités à le faire en écrivant au soin du journal Le Richelieu Agricole, 84A rue Richelieu, Saint-Jean, Québec, J3B-6X3.

ABONNEMENT

LE CANADA FRANCAIS

84, RUE RICHELIEU,
SAINT-JEAN J3B 6X3

Pour un an (Canada).....\$18.00
Pour un an (États-Unis).....\$72.00

Nom _____

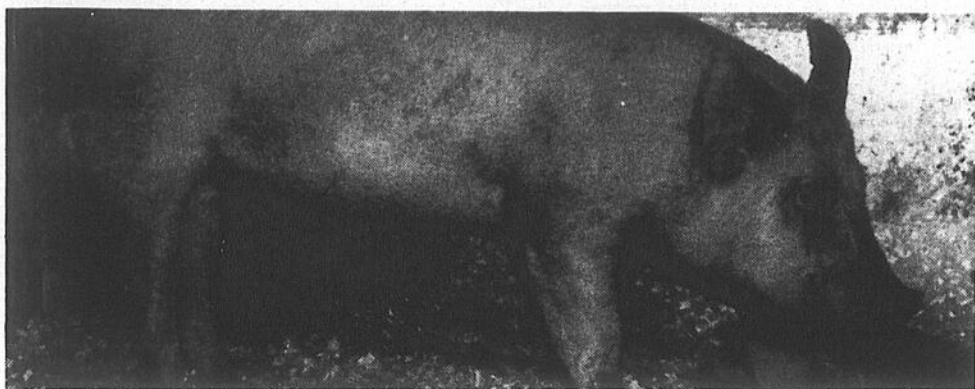
Adresse _____

Ville _____

Code postal _____

☐ chèque

☐ mandat poste



À la suite des hausses du prix du boeuf, les consommateurs canadiens consomment davantage de viande de porc.

Jusqu'à décembre

Les prix du porc resteront assez fermes au Canada

Selon Agriculture Canada, le marché nord-américain du porc a été meilleur que prévu cette année et il semble que les prix resteront assez fermes, au moins jusqu'à décembre.

Jusqu'à la mi-juin cette année, les abattages de porcs se chiffraient à quelque 174,000 têtes par semaine, soit 9% de plus qu'au cours de la même période en 1977, ce qui correspond à une augmentation de 12% dans l'Est et 4% dans l'Ouest. Pour le second semestre, ils devraient être de 10% supérieurs, ou davantage, à ceux de l'an dernier.

Augmentation de la production

Des prix à la production plus intéressants, depuis le printemps 1977 sont responsables de l'augmentation constante de la production de porc au pays. Cette aug-

mentation, ajoutée à la dévaluation du dollar canadien par rapport au cours de la monnaie américaine, a contribué à un meilleur équilibre du commerce du porc cette année.

Au 10 juin, les exportations de porc totalisent presque 48 millions de livres alors que les importations dépassaient à peine les 53 millions. L'an dernier à pareille date, le déficit commercial du Canada pour le porc atteignait presque 42 millions de livres.

États-Unis

Aux États-Unis, les abattages de porc ont diminué quelque peu au cours du premier semestre de 1978 par rapport à l'an dernier. Généralement, un rapport positif des prix/aliments et des revenus favorables à la production entraînaient une augmentation de la produc-

tion américaine. Pourtant, l'augmentation des mises bas ont été minimales jusqu'à maintenant.

Un certain nombre de facteurs peuvent expliquer cette situation inhabituelle. A cause de la pratique de l'élevage en claustration, les producteurs américains peuvent être moins bien disposés à accroître ou réduire leur troupeau. Les maladies particulièrement la pseudo-rage, peuvent avoir modifié certains projets d'expansion. Le taux de conception des truies a également été inférieur aux États-Unis l'été dernier, à cause des températures plus élevées.

Selon les autorités américaines, les prix du porc aux États-Unis devraient se situer entre \$60 et \$65 pour la période de juillet à septembre, alors qu'ils pourraient se maintenir entre \$55 et \$59, au cours du dernier trimestre, les abattages à ce moment de l'année étant supérieurs à ceux de l'été.

Pour la première partie de l'année, les prix ont été surprenants parce que les disponibilités nord-américaines de porc et de boeuf ont été à peine inférieures à celles de l'an dernier, alors que les approvisionnements de volailles étaient supérieurs.

Baisse de disponibilité

Pour le reste de l'année, Agriculture Canada, prévoit une légère baisse des disponibilités du boeuf à l'échelle nord-américaine, et une augmentation réduite de la production de porc pourraient raffermir le prix nord-américain du porc. Toutefois, d'autres facteurs pourraient contribuer à accroître la production nord-américaine de porc au début de 1979.

Cultures céréalières

Les pucerons sont arrivés

Dans plusieurs régions du Québec, les pucerons commencent à se développer au niveau des épis en ce qui a trait aux cultures céréalières.

Il est donc important que chaque producteur de céréales examine ses champs afin de vérifier si les conditions mentionnées plus bas sont remplies.

En premier lieu, si les épis sont au stade du début du remplissage du grain (entre la floraison et l'état

laiteux) ou en second lieu si les épis portent en moyenne plus de 10 pucerons.

Dans l'éventualité où l'une ou l'autre des deux conditions se manifestent, l'application des produits suivants est recommandée: "Cygon 4-E ou Roger 40-E et une quantité de 8 onces à l'acre est prescrite".

Ces renseignements nous sont fournis par le Service de la défense des cultures du ministère de l'Agriculture du Québec.

TUYAUX DE CIMENT NAPIERVILLE ENR.

Gilles Dumouche, prop.

- TUYAUX DE BETON ET D'ACIER
- PIERRE A PATIO - FOSSE SEPTIQUE
- ARTICLES D'ORNEMENT EN CIMENT

TÉL.: 245-3844

100 RUE DE L'AQUEDUC, NAPIERVILLE

P et F Service

REFRIGÉRATION
AIR CLIMATISÉ

laveuses, sècheuses, noëles, Lave-vaisselles, Frigidaires, Congélateurs

TOUTES MARQUES:

MONTREAL:

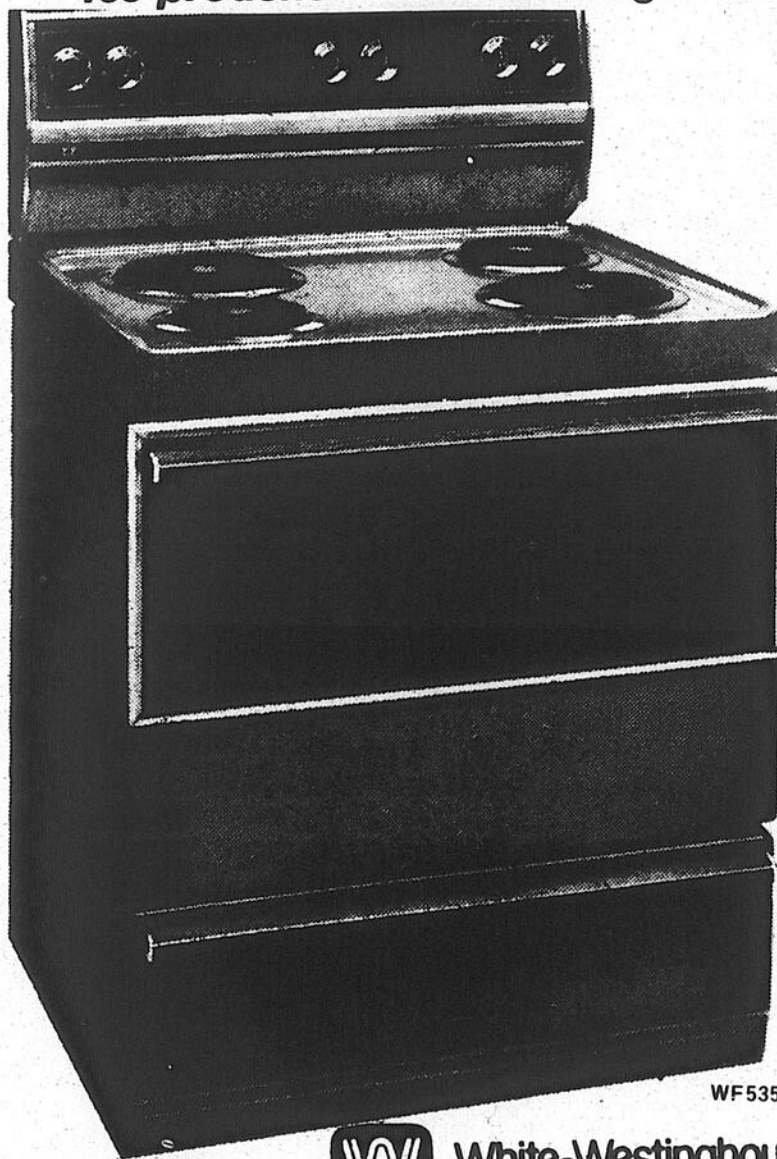
677-3260 TÉL.:

SAINT-JEAN:

348-4666 - 65 TÉL.:

Venez voir

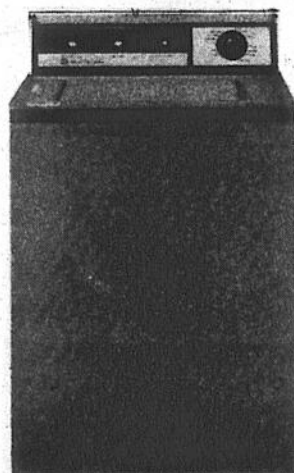
les produits White Westinghouse



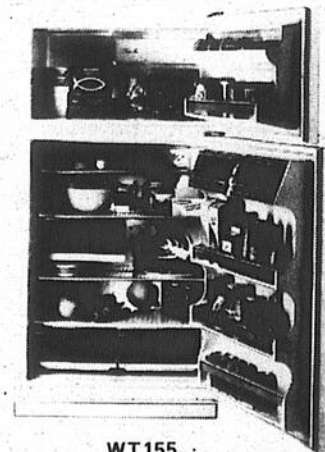
WF535



White-Westinghouse



WLA500



WT155

Coache & Perron

MEUBLES - LAVEUSE SÈCHEUSE - RÉFRIGÉRATEURS - CUISINIÈRES

TOUT POUR L'AMEUBLEMENT DU FOYER

DÉPOSITAIRE AUTORISÉ

PIÈCES ET SERVICE

889, DES CARRIÈRES SAINT-JEAN
347-3005

VOUS POUVEZ VOUS RENDRE MALGRE LES REPARATIONS DE ROUTE

Du 25 au 31 juillet

Semaine nationale de la sécurité agricole

par Paul-E. LÉVESQUE

Du 25 au 31 juillet prochains se tiendra sur tout le territoire canadien la "Semaine nationale de sécurité agricole" parrainée par le Conseil canadien de la sécurité, en collaboration avec Agriculture Canada. Cette année, le Conseil canadien de la sécurité insistera principalement sur l'u-

sage du matériel de protection par les producteurs agricoles et leurs visiteurs.

C'est ce que nous faisait savoir un communiqué émis par le Conseil canadien de la Sécurité.

En plus du Conseil canadien de la Sécurité et Agriculture Canada, plusieurs ministères provinciaux de l'Agriculture et différents

organismes de Service cautionnent l'initiative du Conseil.

Erreur humaine

Comme l'explique un communiqué: "Les machines, l'environnement et le comportement humain contribuent tous aux accidents survenant à la ferme. Cependant, le comportement

humain, ou plus précisément la défaillance humaine, joue un rôle important dans les événements qui mènent à la plupart des accidents".

Par ailleurs le communiqué précise que: "les défauts mécaniques et les conditions sur les lieux des accidents sont très souvent secondaires".

Accidents

À mesure que se perfectionne les machines agricoles, le nombre de décès et d'absences attribuables à des accidents survenus à la ferme ne cesse d'accroître. En effet, les statistiques révèlent que les accidents sont plus nombreux et plus graves à la ferme que dans le secteur industriel. Précise un communiqué du ministère fédéral de l'Agriculture.

Dépliants

Au cours de la semaine de sécurité les responsables du Conseil canadien de la sécurité feront circuler les dépliants traitant de divers sujets ayant trait de la sécurité sur la ferme.

Quelques-uns des sujets abordés sont, l'utilisation d'outils manuels, les armes à feu et la sécurité, l'utilisation de produits chimiques, les dangers de l'oxyde de carbone ainsi que l'utilisation de l'électrici-

té et des dangers d'incendies.

Afin d'obtenir ces dépliants on peut écrire au

Conseil canadien de la sécurité, 1765 boulevard Saint-Laurent, Ottawa, Ontario.

Sur les fermes

Plus de 30 décès au Québec en '75

Au cours de l'année 1975, avec plus de 30 décès la province de Québec arrivait au troisième rang derrière les provinces de l'Ontario et de l'Alberta en ce qui concerne le nombre de décès à la suite d'accidents survenus sur des entreprises agricoles.

C'est ce que nous apprenions à la lecture de données statistiques rendues publiques par le Conseil canadien de la Sécurité.

Causes

En ce qui concerne les producteurs agricoles du Québec, le Conseil canadien identifie sept principales causes d'accidents sur les entreprises agricoles.

En premier lieu viennent les accidents de type industriel représentant près des deux tiers de tous les décès

survenus sur les fermes québécoises. Les décès provoqués par des chutes constituent au total dix pourcent des pertes de vie. Les noyades, les empoisonnements, les décès par asphyxie et armes à feu représentent le reste des causes de décès sur les propriétés agricoles du Québec.

Au Canada

Chaque année au Canada quelque 190 personnes trouvent la mort sur les propriétés agricoles à la suite des accidents mentionnés précédemment. Seuls les provinces de l'Ontario et de l'Alberta surclassent la province de Québec en ce qui regarde le nombre de pertes de vies. Le Québec en comptait 31 au cours de l'année 1975 tandis que l'Ontario et l'Alberta en comptait respectivement 54 et 34.



Du 26 au 31 juillet prochains se tiendra la "Semaine de sécurité agricole" sous

la responsabilité du Conseil canadien de la sécurité. (Photo Jacques Paul).

Pour un meilleur service, nous pouvons maintenant vous offrir notre

COUPE FRANÇAISE

A PRIX COMPÉTITIFS

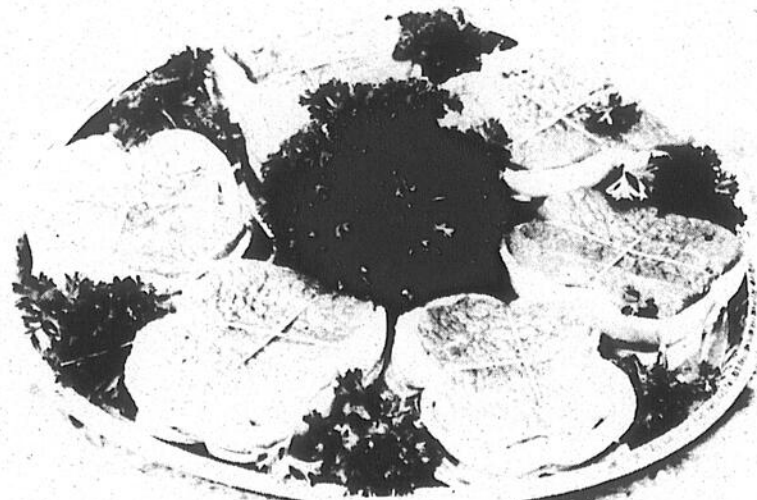
PRÉPARÉE PAR NOS EXPERTS



Jean Lamontagne



Martial Savard



- tournedos
- rôti parisien
- rôti du roi
- rôti de veau - etc.

LUNDI: OUVERT DES 9 H.

BOEUF POUR CONGELATEUR

BOEUF
MERITE
LITEE

CATEGORIE "A-1"
SEULEMENT

SPÉCIAUX METRO TOUTES LES SEMAINES

SUPER MARCHÉ

Guerlin

SUPER MARKET

365 RUE JACQUES-CARTIER SUD

service de livraison

BIÈRE ET CIDRE

Depuis le 26 juin

Mineuse de luzerne: des moyens d'intersention

L'apparition de la "mineuse virgule de luzerne" est prévue pour la semaine du 26 juin dans le sud du Québec. Voici quelques conseils afin de combattre les effets nuisibles de cet insecte.

Les responsables du ministère de l'Agriculture du Québec font remarquer que la présence de la mineuse est facilement identifiable par l'observation de perforations sur les folioles. Dès son apparition, il est bon de prévoir un mode d'intervention.

Intervention

Plusieurs interventions sont possibles, mais la plus fortement recommandée est une fauchaison et une récolte prématurée, soit avant le début de la floraison.

Toutefois, lorsqu'une forte proportion de folioles portent des perforations, il peut être nécessaire d'appliquer un des produits suivants:

- Furadan 4.8 FL (carbofuran), 8 onces (7 jours) ou
 - Imidan 50-W (phosmet) 32 onces (7 jours) ou
 - Cygon 4-E (diméthoate) 6 onces (2 jours) ou
 - Rogor 40-E (diméthoate) 7 onces (2 jours) ou
 - Sys-tem 40-E (diméthoate), 7 onces (2 jours).
- Afin d'obtenir la plus

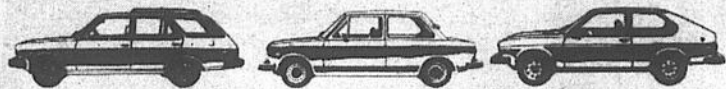
grande efficacité, l'application d'insecticide doit se

faire au stade des perforations, au plus tard aux pre-

mières mines. Par contre, il est conseillé d'observer

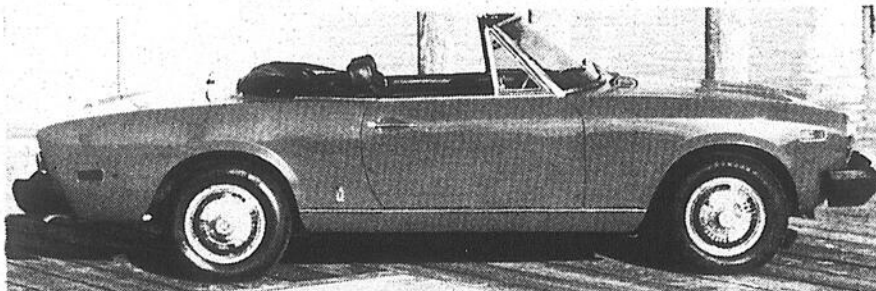
les intervalles de sécurité entre l'application d'insec-

ticide et la période de récolte.



FIAT
FIAT CANADA

124 SPORT SPIDER



Pièce de collection à prix abordable, la 124 Sport Spider est la décapotable que vous avez toujours convoitée. Et davantage.

Le Maître carrossier Pininfarina l'a dessinée comme une classique... et elle est devenue une classique. Son style permanent fait partie de la réputation de la Spider. L'autre facteur en est son rendement.

Un moteur nerveux de 1756 cc. à double arbre à cames en tête uni à une boîte de vitesses rapide de 5 rapports donne cette sortie de puissance à laquelle les conducteurs de voiture de sport s'attendent. Les commandes du tableau de bord dans l'habitacle correspondent et communiquent de la façon précise dont on s'attend de ces instruments de précision. De plus les caractéristiques standards telles que les freins à disque aux quatre roues et les pneus radiaux contribuent au plein rendement fourni par la Sport Spider.

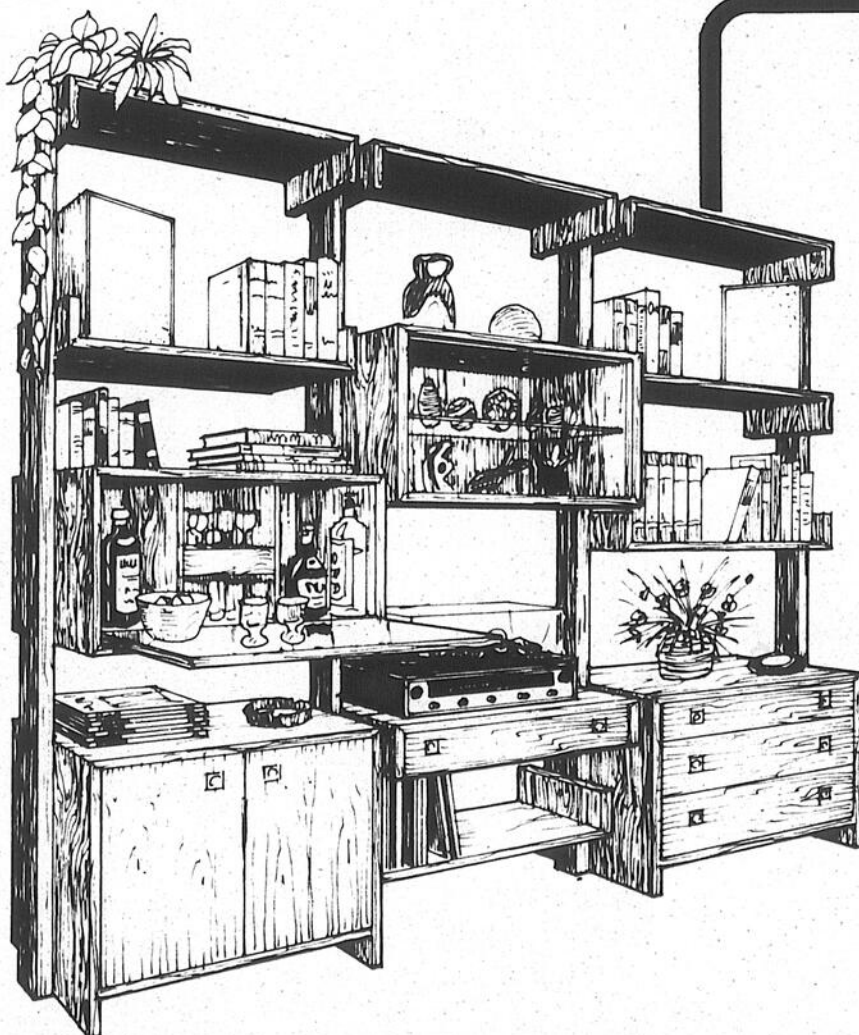
Dans un monde où souvent la tendance à tomber en désuétude devient chose courante, la Fiat 124 Sport Spider est un hommage de bienvenue à un temps qui n'arrivera jamais.

CHEZ GARAGE LEHOUX & SIMARD

450 Jacques-Cartier sud

Saint-Jean

Tél: 347-6555



Systèmes

TELLA[®] d

Systems

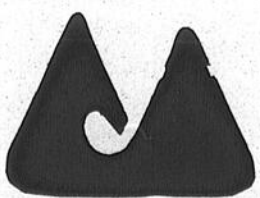
Le système TELLA d, a été conçu principalement pour servir de division entre deux zones d'une même pièce, comme entre un salon et une salle à manger. Tous les éléments du système sont finis à l'arrière, comme à l'avant. Cependant, rien n'empêche de l'installer le long d'un mur, comme n'importe quel autre système d'étagères.

Vous avez un problème pour réaménager votre intérieur?

Alors, nous avons

un décorateur présent au magasin.

"IMAGE D'UN INTÉRIEUR NOUVEAU"



ameublement modèle INC.

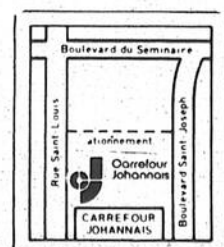
180 BOUL. SAINT-JOSEPH,

SAINT-JEAN 348-2843



Carrefour
Johannais

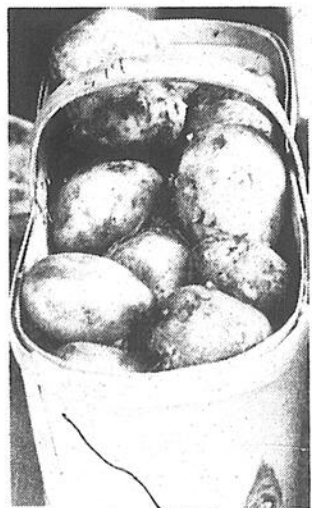
le centre des exclusivités



Flétrissure bactérienne

Comment assainir la pomme de terre?

Un bon programme d'assainissement semble constituer le seul moyen de lutter contre la flétrissure bactérienne de la pomme de terre qui fait des ravages de plus en plus importants dans plusieurs régions d'Amérique du Nord.



A cet effet, M. Gordon Nelson, phytopathologiste à la station de recherches de Lethbridge (Alberta), étudie cette maladie depuis plusieurs années afin de découvrir des moyens de lutte efficace. Selon Agriculture Canada, il a tenté de déterminer la persistance de la bactérie, agent de la maladie, et a constaté que les effets de l'humidité et de la température sur sa survie étaient inconnus.

M. Nelson a observé que les bactéries peuvent survivre jusqu'à douze mois en sol frais et sec, alors qu'elles ne peuvent résister plus de cinq ou six jours en sol chaud et humide.

Survivance

Cette bactérie peut subsister jusqu'à dix mois sur du béton ou des vêtements secs, du plastique, du contre-plaqué, de la jute, du papier, des bottes et des

gants de cuir entreposés dans une remise non chauffée; elle ne peut survivre aussi longtemps sur des surfaces d'acier. Le nettoyage minutieux des couteaux utilisés pour trancher les pommes de terre de semence constitue néanmoins l'un des moyens de lutte les plus importants.

Symptômes

La flétrissure bactérienne s'attaque au système vasculaire de la plante en blo-

quant l'acheminement de l'eau et des éléments nutritifs. Les premiers symptômes de la maladie se manifestent sur les feuilles inférieures; il y a tout d'abord le flétrissement suivi du jaunissement des feuilles qui se recroquevillent vers le haut et finissent par mourir. L'infection s'étend ensuite graduellement au reste de la plante.

M. Nelson souligne qu'à l'instar de la plupart des maladies des plantes, la flétrissure est transmise des

tubercules contaminés aux plants sains par l'intermédiaire de lésions infligées par les couteaux à trancher et les autres pièces d'équipement. De grandes quantités de bactéries peuvent aussi séjourner dans un seul tubercule durant l'hiver et se propager aux autres très rapidement par la suite.

Expériences

Les expériences démontrent que les mesures de prévention contre cette ma-

ladie doivent comprendre un programme d'assainissement strict et régulier, qui consiste à éliminer tous les plants contaminés et à désinfecter les entrepôts, le matériel, les outils et les vêtements susceptibles de véhiculer les bactéries.

"Les agriculteurs ont souvent recours à de telles mesures qu'ils abandonnent parce que la maladie n'est plus apparente, ce qui les laisse à la merci d'une nouvelle infestation", de conclure M. Nelson.

Les Entreprises André Tougas Inc.

155, MONTÉE SAINT-LUC, SAINT-LUC, 348-9666

SPÉCIALISTE EN ATTACHEMENT POUR REMORQUE ET ROULOTTE

Heures d'affaires:

Lundi au jeudi: 7 heures a.m. à 5 heures p.m.
Vendredi: 7 heures a.m. à 11 heures a.m.

M. J.A. DESFOSSÉS

SERA À SAINT-JEAN

LE SAMEDI 29 JUILLET

AU

NEW WINDSOR HOTEL

120 RICHELIEU, SAINT-JEAN, QUE.

De 10 heures à 11 heures

sera à Huntington le samedi 29 juillet à la salle des Chevaliers de Colomb rue Dalhousie, de 14 heures à 15 heures.

J. ANATOLE DESFOSSÉS

506 Boul. Saint-Joseph Est, Montréal, bureau tous les lundis de 9 heures à 20 heures sans rendez-vous.

Pour éviter toute confusion dans le public

M. J. Anatole Desfossés déclare:

a) qu'il n'est pas médecin, détenteur d'un permis valide émis par la Corporation Professionnelle des Médecins du Québec.

b) qu'il n'est pas inscrit au tableau de ladite Corporation Médecins.

c) qu'il n'est pas autorisé par ladite Corporation des Médecins à traiter toute déficience de la santé d'un être humain.

INCROYABLE... MAIS VRAI

REINS

Il y a quatre ans je rendais visite à M. J.A. Desfossés pour malaises aux reins et ma cheville gauche était aussi très faible ce qui m'occasionna des chutes.

Ayant tout essayé, j'eus recours à M. Desfossés par les nombreux témoignages publiés dans les journaux. Suite à ma deuxième visite tout allait bien, tout était redevenu normal et je ne me suis jamais aperçu de rien depuis. C'est une guérison évidente.

Mme Rosaire COSSETTE,
400, 12e rue,
Shawinigan-Sud, P.Q.
Tél.: 537-9114.

CENTRE D'ESCOMPTE SAINT-JEAN

3 JOURS SEULEMENT
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

COUCHE EN PAPIER PAMPERS "PREMIER PAS"

PLUS 23 LBS
24 PAR BOÎTE
SPÉCIAL

\$2.96



COUCHE EN PAPIER PAMPERS

"DE JOUR"
16 à 23 LBS.
24 PAR BOÎTES

SPÉCIAL
\$2.42



COUCHE EN PAPIER PAMPERS \$1.99

"NOUVEAU-NÉS" 6 à 11 LBS.

COUCHE EN PAPIER PAMPERS
"DE NUIT" \$1.34
11 à 23 LBS.
12 PAR BOITE

RINCE BOUCHE "SCOPE"

500 ML.

\$1.44



PÂTE DENTIFRICE CREST

50 ML.

.59



SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS

250 ML.
LOTION

\$1.88

100 ML.
LOTION

.88



DÉSODORISANT SECRET

142 GR.

\$1.09



CENTRE D'ESCOMPTE
SAINT-JEAN
348-0828

PLACE SAINT-JEAN

SAINT-JEAN

S.O.S énergie

Entreposage des carburants

**Quelques précautions
afin d'économiser**Collaboration spéciale
Bernard THUOT

Il suffit de quelques soins apportés à l'entreposage des carburants pour en préserver la qualité et aussi en minimiser les pertes.

Entreposage

On recommande de n'entreposer que la qualité qui sera utilisée en dedans de deux à trois mois, de sorte que le carburant soit ajusté à la saison. Pour ce, prévoir un remplissage au printemps et un autre à l'automne.

Le réservoir sera enfoncé ou du moins localisé à l'ombre et peint en blanc ou aluminium pour refléter la chaleur et ainsi diminuer l'évaporation. Pour la même raison, on utilisera un bouchon à pression pour fermer le réservoir.

Moteur

Lors de l'évaporation, certaines composantes plus volatiles sont entraînées, accroissant ainsi la concentration d'autres composantes, la performance du moteur se trouve ainsi amoindrie.

Entretien

On évitera toute contamination par les impuretés et l'eau en n'utilisant pas les fonds de réservoir, en vidangeant régulièrement les bols de sédimentation et en remplaçant les filtres d'épuration. Le remplissage du réservoir du tracteur à la fin de la journée de travail évitera la condensation durant la nuit. Un carburant propre assure un meilleur rendement du moteur.

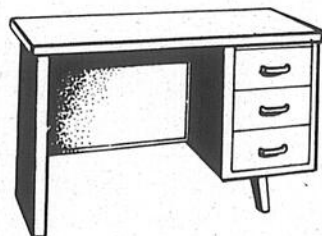
Enfin, on corrigera toute fuite; boyaux fendillés, raccords usés ou mal serrés, réservoir percé...

Évaporation de gasoline en % et pertes monétaires

Durée de l'entreposage en mois

	Été		Hiver	
	Au soleil	À l'ombre	Au soleil	À l'ombre
0.5	3.2%--\$2.40	0.9%--\$0.75	6.9%--\$5.20	1.5%--\$1.15
1.0	8.6%--\$6.50	2.2%--\$1.65	9.0%--\$6.75	2.2%--\$1.65
2.0	10.9%--\$8.20	4.5%--\$3.40	12.2%--\$9.15	3.1%--\$2.30
3.0	15.0%--\$11.25	6.2%--\$4.65	19.3%--\$14.50	4.3%--\$3.25

- Les calculs sont basés sur un prix moyen de \$0.50 le gallon d'essence.
- L'évaporation est plus importante au cours de la période hivernale puisque l'essence contient plus de composés volatiles.

POURQUOI**PAYER
PAYEZ ET EMPORTEZ****PLUS CHER**

Chaise à partir	\$8.99
Chaise sténo	\$39.99
Chaise de bureau	\$59.99
Bureau 24 x 45	\$89.99
Bureau 30 x 60	\$149.99
Bureau secrétaire avec retour	\$229.99
Filière à partir	\$79.99
Table 30 x 30	\$28.99
Armoire à papeterie 36 x 20 x 72	\$129.99
Etagère 18 x 36 x 72	\$49.99

ENTREPÔT: ÉQUIPEMENTS DE BUREAU LA PRAIRIE ENR.
170 BOUL. TASCHEREAU, LA PRAIRIE, TEL.: 659-9391 SAMEDI FERME

Service de photocopies

8 1/2" x 11"	8 1/2" x 14"	11" x 17"
15¢ ch.	20¢ ch.	25¢ ch.

d'une qualité surprenante!

S'ADRESSER AU JOURNAL

LE CANADA FRANÇAIS84, Richelieu,
Saint-Jean**fantastic**

246, RICHELIEU, PLACE SAINT-JEAN

PAPIER DE TOILETTE

"TUFFANY"

2 ROULEAUX

29¢**MOUSSE****DE BAIN**

"PATOF"

32 OZ.

69¢**POUDRE
À BÉBÉ**

"JOHNSON" 397 GR.

\$ 1.57**STRAYFREE**

MINI PADS 10

66¢**WET ONES**

"SERVIETTE HUMIDE"

70

\$ 1.29**VICHY
CELESTIN**

32 OZ.

59¢**DÉSODORISANT**

"TICKLE"

PAR CLAIROL

\$ 1.39**TEINTURE
À CHEVEUX**

"SILK SILVER"

\$ 1.99**SEL DE FRUIT**

"ENO" 200 GR.

\$ 1.29**PÂTE À DENT**

"COLGATE"

100 ML.

**89¢****CIGARETTE - FILM - TABAC****PRODUIT DE BEAUTÉ**

**COMPAREZ NOS PRIX
TOUJOURS LES PLUS BAS**

L'épinette rouge pousse dans le sud du Québec

nos arbres

N.D.L.R. Nous publions depuis quelques semaines des informations concernant les principaux arbres du Québec. Ces informations sont tirées d'une brochure émise par le ministère des Terres et Forêts du Québec.

bec, intitulée "Les principaux arbres du Québec".

Cette brochure a été préparée pour répondre aux nombreuses demandes de renseignements que reçoit chaque année le ministère

des Terres et Forêts du Québec. Elle doit être considérée comme un ouvrage de vulgarisation à la portée de tous ceux qui s'intéressent à la forêt et aux arbres qui la composent.

Cette semaine les informations porteront sur l'épinette rouge.

Epinette rouge

Commune en Nouvelle-Ecosse, dans l'île du Prince-Edouard, au Nouveau-Brunswick et dans le sud du Québec, l'épinette rouge est plus rare dans le sud de l'Ontario. Elle s'accommode de divers sols, mais c'est dans les limons bien égouttés des vallées humides qu'elle atteint son plein développement, en compagnie du sapin baumier, de l'épinette blanche, du bouleau jaune, de l'érable à sucre et de la pruche.

L'épinette rouge se distingue bien de l'épinette blanche par ses rameaux

brun orangé et pubescents et ses cônes ovoïdes à écaillures légèrement dentées. On peut la différencier de l'épinette noire par son feuillage vert-jaunâtre vif, par la forme de ses cônes, ainsi que par la rangée unique d'écaillures longues et aiguës qui encerclent le bourgeon terminal.

Feuille et fleur

La feuille de l'épinette rouge se termine en pointe. Elle est à section quadrangulaire, raide, pointue et recourbée vers la face supérieure du rameau. La longueur d'une feuille varie entre 1.25 et 2.05 cm et elle est de couleur vert-jaunâtre.

En ce qui a trait aux fleurs, elles sont unisexuées et apparaissent habituellement au début du mois de mai. La fleur mâle est de couleur rouge vif, tandis que la fleur femelle est pour-

pre.

Fruit et rameau

L'épinette rouge produit ses fruits au cours du mois de septembre. Il est constitué d'un cône ovoïde vert. Les écaillures du cône sont raides, arrondies, à bord complètement ou légèrement denté. Contrairement à l'épinette noire, son fruit chute en hiver.

Le rameau de l'arbre est assez gros, plus ou moins

pubescent et de couleur brun orangé. Il est composé de bourgeons pointus et ses bourgeons terminaux sont encerclés par une rangée d'écaillures longues et aiguës.

L'écorce de l'épinette rouge est très mince et ses couches extérieures se divisent en écaillures brun rougeâtre. La hauteur moyenne de l'arbre varie entre 16 et 28 mètres tandis que son diamètre peut varier entre 30 et 60 centimètres.



CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE SAINT-ATHANASE D'IBERVILLE

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO 75-1

6.8 Tout propriétaire ou occupant ou possesseur d'un terrain vacant entouré de construction dans les limites de la municipalité devra tenir le dit terrain libre de toutes broussailles ou autres matières ou substances de nature à communiquer le feu aux propriétés adjacentes.

6.9 À cette fin, tout propriétaire, occupant ou possesseur d'un terrain vacant dans les limites de la municipalité, devra nettoyer le dit terrain une fois entre le 1er juillet et le 15 août de chaque année.

Si le travail n'est pas exécuté dans le délai prévu, la municipalité le fera faire et les frais seront à la charge des personnes en faute.

Paul VIAU,
secrétaire-trésorier.

le richelieu
agricole

84 A, RICHELIEU, SAINT-JEAN

347-5371

347-5372

ANNONCES CLASSÉES

1 semaine \$2.00

2 semaines \$3.50

20 MOTS ET MOINS

(.05¢ LE MOT ADDITIONNEL)



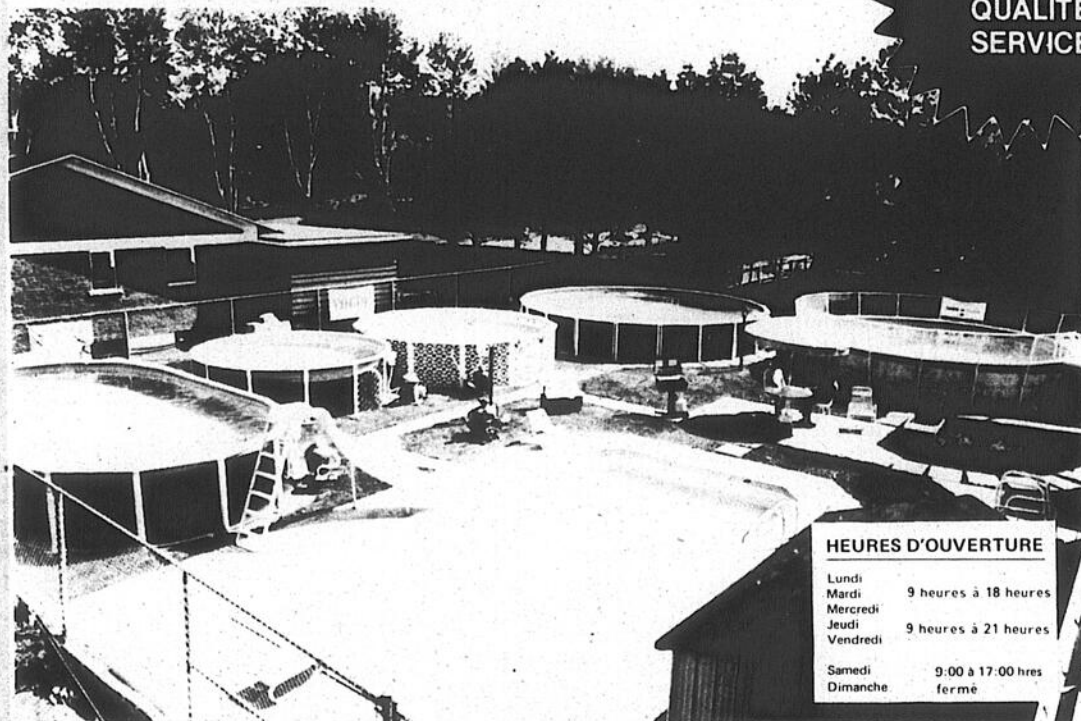
CENTRE DE PISCINES HORIZON

555 Boul. Séminaire, St-Jean
Tél.: 348-6851



ON EST EN AFFAIRES POUR Y DEMEURER

ACHETEZ D'UNE MAISON DE CONFIANCE!
L'INVESTISSEMENT DANS UNE PISCINE C'EST À LONG TERME.
NE RISQUEZ PAS D'ACHETER D'UNE MAISON SANS SAVOIR SI ELLE SERA EN AFFAIRES L'ANNÉE PROCHAINE.



NOTRE DEVISE
PRIX
QUALITÉ
SERVICE

HEURES D'OUVERTURE

Lundi	9 heures à 18 heures
Mardi	
Mercredi	
Jeudi	9 heures à 21 heures
Vendredi	
Samedi	9:00 à 17:00 hres
Dimanche	fermé

Allons voir les EXPOS, au stade olympique
avec le Centre de Piscines Horizon

Toute famille

qui fera l'achat d'une piscine ou un achat supérieur à \$500.00

du 28 juin au 31 juillet

recevra 2 billets gratuits

pour assister à la partie des Expos du 12 août 1978
(transport inclus)

LES CUBS DE CHICAGO VISITENT LES EXPOS DE MONTREAL.
UNE PARTIE DETERMINANTE DANS LA COURSE AU CHAMPIONNAT



RÉNOVAPRIX

LES SPÉCIAUX DE NOTRE DERNIER CIRCULAIRE PROLONGÉS D'UNE SEMAINE.

AVIS A NOS CLIENTS: En raison de certains délais dans le transport ou au niveau de la production, certains de nos magasins peuvent manquer de marchandise habituellement en inventaire. En ce cas Rénovaprix fera tous les efforts possibles afin de vous procurer le produit désiré le plus rapidement possible.

L'ENDROIT IDÉAL POUR L'ACHAT DE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR

PAREMENT EN DÉCLIN "ABITIBI"
COMPLÈTEMENT FINIS 12" BLANC. NOUVEAU FINI "FUSION" GARANTI 15 ANS
\$59.95 CARTON

Recouvrement blanc avec rainure 12". Préfini en latex acrylique donnant le nouveau fini "Fusion". Garanti de 15 ans par Abitibi.

REVÊTEMENT HORIZONTAL EN ALUMINIUM "REYNOLDS"
D'UN BLANC ÉCLATANT. DE LA BEAUTÉ POUR DE NOM-BREUSES ANNÉES.
\$4.95 LE MORCEAU

Chaque morceau est de 3.691 mètres (12'1") de long avec une surface exposée de 203.2 mm (8").

PANNEAUX "SOFFITE" DE "REYNOLDS"
\$9.45 LE MORCEAU

Chaque morceau est de 3.691 mètres (12'1") de long avec une surface exposée de 406 mm (16"). Dites adieu à la peinture.

REVÊTEMENTS DE CÈDRE

Prix au pied linéaire sont basés sur des achats volumineux. Prix plus élevés pour petites commandes.

3/4 x 8 à clin commun sélecte	46 1/2¢
5/4 x 6 commun sélecte R.L. Rondins	46 1/2¢
7/16 x 6 Joint V SIS	50¢
1 x 8 Surface Brute	59¢
7/8 x 10 Bord Ondulé	59¢
7/8 x 12 Bord Ondulé	79¢

Z-BRICK
REVÊTEMENT MURAL POUR L'EXTÉRIEUR ET L'INTÉRIEUR
Permanent, ignifuge, résistant aux intempéries. 2 couleurs: Country Rustic Red, Smoke
NOTRE PRIX \$5.85 LE CARTON

Pouvant couvrir 5 à 6 pi. ca. Facile à installer avec le mortier adhésif. Ajoute une touche de distinction à votre cuisine, salle de jeu, salle familiale, et murs extérieurs.



BARDEAUX D'ASPHALTE

Première qualité auto-collants 210 lbs. Couverture métrique.

COULEURS SELON LES DISPONIBILITÉS

EN LOTS DE 36 PAQUETS OU PLUS **\$4.95** PAQUET

BARDEAUX DE CÈDRE DÉCORATIF

No 10/10
\$2.65



PORTES D'ENTRÉES EN CÈDRE 13/4"

Fabrication très solide. Prêtes à peindre ou teindre. Panneaux assemblés au cadre massif par mortaises.

2'8" x 6'8" 2'10" x 6'10"
DUTCHMAN /751 \$107.50 \$111.11

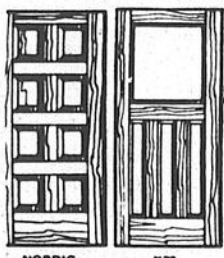
Vitrée, notre porte en démonstration

NORDIC /700 \$96.50 \$99.75

Dernièrement ajoutée à notre collection

/130 GLAZED \$58.50 \$61.00

Populaire comme porte arrière



QUINCAILLERIE DE PORTE "FALCON"

SERRURE A CLEF \$13.35 EACH
Modèle A 531 BDL

POIGNÉE \$40.95 EACH
Modèle Héritage



RAMPE EN FER FORGÉ ROBUSTE 1-1/4"

Style classique!

4-PI. \$11.98 SECTION

6-PI. \$17.85 SECTION

Parties constituantes comprenant des colonnes de 8 pi. disponibles. Attrayant tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Ouvert tous les jours 8 h. 30 A.M. à 6 h. P.M. samedi à 5 h. P.M. jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. P.M.

LIVRAISON DISPONIBLE A UN TAUX RAISONNABLE

RÉNOVAPRIX
845 RUE SAINT-JACQUES
SAINT-JEAN 347-2211

SAINT-EUSTACHE
TERREBONNE
VALLEYFIELD



NOS PROPRES FENÊTRES

FENÊTRE

"HEATGUARD" SEMI-COULISSANTE

VENEZ VOIR CES FENÊTRES SEMI-COULISSANTES QUI CONSERVENT L'ÉNERGIE

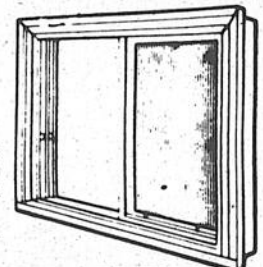
- La piste en vinyle blanc est installée sur la bordure seuil et montants des côtés pour empêcher les pertes de chaleur et permet un fonctionnement facile.
- Cadres fabriqués de Redwood de la Californie qui peuvent être peints ou teints.
- Vitre cristal 3/16". Vitrage double moustiquaire installé. Complète avec moulure à brique installée.

2'6" x 2'0" Notre prix \$48.06

3'0" x 3'0" Notre prix \$66.14

4'0" x 3'0" Notre prix \$80.19

Autres grandeurs disponibles. Vérifiez nos prix. Toutes nos fenêtres "Heatguard" ne sont pas taxables.



CONCU POUR DIMINUER LE COUT DU CHAUFFAGE

FENÊTRES COULISSANTES "DE LUXE" DE NOTRE FABRICATION

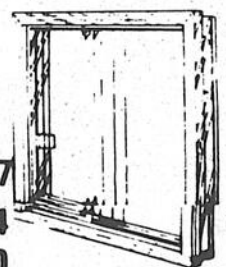
"REDI-VUE"

2'0" x 2'0" \$26.07

3'0" x 3'0" \$43.44

4'0" x 3'0" \$50.20

Une qualité "Redwood" de la Californie avec vitre 3/16" cristal. Quincaillerie posée. Moustiquaire et vitrage double disponible à un coût additionnel. Allouer 3-3/4" à la largeur et 3" à la hauteur pour ouvertures brutes.



"Jiffy" ou "Kwik-Mix"

SACS DE 66 LBS

CIMENT PRÉ-MÉLANGÉS

- MÉLANGE SABLE
- MÉLANGE BETON
- MÉLANGE MORTIER

\$1.99

LE SAC

TAPIS ENDOS DE MOUSSE AIGUILLETTE \$2.79

LA VERGE CARRÉE

100% Polypropylène aiguilleté. Couleurs selon les disponibilités. Vérifiez localement. Pour la salle de jeu, la salle familiale, etc.



TAPIS "COMET"

100% POLYPROPYLENE BOUCLE

\$3.99

VERGE CARRÉE

Endos en caoutchouc mousse. Couleurs selon disponibilités.

PORTES ALUMINIUM 1 1/4" FINI ÉMAIL BLANC OU BRUN

Prémontée dans son propre cadre. Moustiquaire et vitre de sûreté trempée.

2'8" x 6'8" or 2'10" x 6'10"
\$60.75 CH.

PORTES 1 1/4" FINI RÉGULIER ALUMINIUM \$49.95 CH.

GOUTTIÈRES DE VINYLE "PLASTMO"

Le système facile de gouttières avec parties constituantes en vinyle blanc qui ne requiert ni soudure ou coupure de métal ou peinture.

10 PIEDS DE LONGUEUR **\$5.65** LONGUEUR

TUYAU DE DESCENTE 10' DE LONGUEUR \$5.65
Notre composant de vinyle blanc solide est aussi disponible. Incluant assemblage de coin, coudes, joints à glissière etc.

TUYAU DE CHEMINÉE

Traditionnel ou moderne. Acier inoxydable. Sections qui se joignent ensemble.

SECTION DE 2 PI. \$20.65 CH.

CONDUIT DE 7" \$26.24

IMITATION DE BRIQUE SECTION DE 2 PI. 7" D'OUVERTURE.

Accessoires pour tuyaux de 7" et 8" disponibles à nos magasins.

SONOTUBE:

6".....29¢ du pied

8".....39¢ du pied

10".....60¢ du pied

12".....70¢ du pied

annonces classées

347-5371

à vendre

A SAINT-GREGOIRE au Domaine de Bourpeuil, magnifiques terrains à vendre, à partir de \$2,000, tél.: 342-5365 Montréal 35-13

EN SPECIAL une maison mobile neuve, 14 x 60, 5 1/2 pièces chauffage électrique, \$10,995, autres modèles en montre. Pour inf.: Maisons Mobiles Lacroix, 860, accès à East Farnham, Qué. tél.: 263-0429, 36-10

BOITES de camion de service utilisées par plombiers, électriciens et compagnies d'électricité. Dimensions extérieures: 103" de long x 78" ou 90" de large x 42" de haut, installation sur camion de 56" ou 60" de CA roue simple ou double. En spécial et quantité limitée. M. Fortin tél.: 348-0666. 36-6

A VENDRE

4 camions, 6 roues, avec plate-forme, 3 tonnes à vendre, aucune offre raisonnable refusée. Communiquez avec Normand Poirier le jour à 348-6884 ou le soir

à 347-4226

LA FEDERATION DE L'U.P.A. DE SAINT-JEAN VALLEYFIELD

REQUIERT LES SERVICES DE 3 COMPTABLES

A SAINT-REMI, CTE NAPIERVILLE

A- 2 COMPTABLES A L'IMPOT

FONCTIONS:

Etablit les déclarations d'impôt des producteurs agricoles.

Conseille ces derniers sur la fiscalité, la comptabilité et les questions connexes.

EXIGENCES:

L'un des postes requiert une formation universitaire et quelques années d'expérience pertinente. Le bilinguisme est également un atout.

L'autre requiert un D.E.C. en techniques administratives et une (1) année d'expérience.

Les exigences communes sont:

- Connaissance du milieu agricole
- Aptitudes pour la communication
- Automobile requise.

B- 1 COMPTABLE INTERNE

FONCTIONS:

Prend charge de la comptabilité de la Fédération incluant la tenue de livre, la production des états financiers et des rapports connexes.

Effectue les achats reliés aux secrétariat et à l'immeuble.

Contribue aux activités du Service d'impôt.

EXIGENCES:

D.E.C. en techniques administratives et une (1) année d'expérience.

Aptitudes pour la communication.

Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae en indiquant la fonction postulée avant le 1er août 1978, ainsi:

LE DIRECTEUR DU PERSONNEL,
FEDERATION DE L'U.P.A. DE
SAINT-JEAN-VALLEYFIELD,
6, RUE DU MOULIN,
SAINT-REMI, P.Q.
J0L 2L0.

SET de salon, set de cuisine avec bahut, style colonial, un set de chambre style colonial ayant servi dans maison modèle, aubaine, tél.: 347-5666 ou 347-9333. 37-6

LINGES pour mère de la mariée, belle robe longue, grandeur de 16 à 18 ans avec manteau en dentelle, a servi 1 fois. 21 robes longues, robes courtes, pantalons, blouses, tous très propres, grandeur 16 à 18 ans, cause trop petites, rue Saint-Paul, tél.: 348-5232. j.n.o.

VENTE de fermeture, linges pour dames, gilets, blouses, pantalons, jupes, jacket pour hommes etc. à 75% de réduction, tout doit être vendu, 564 Avenue Desjardins, Iberville de 1 heure à 9 heures. 38-4

AMATEUR de pêche à la truite, pour des vers rouges, s'adresser à 288 Talon, tél.: 348-2087. 38-10

A qui la chance? Terrain de 150 X 150, prêt à bâtir, Saint-Sébastien, fondation terminée, base pour foyer, grandeur de la maison 28 X 44, base du garage 28 X 14, aubaine tél.: 346-9503. 39-4

FLOTTEURS genre avion (4) \$20.00 chacun pour inf.: 348-3975. 39-4

MOTO Suzuki rotative RE-5, 1,900 milles. Presque neuve. Laisserais à \$1,950.00 Pour inf. à 348-3975. 39-4

FAUT vendre, maison mobile 14 pi. X 68 pi. 1972, 2 grandes chambres, grand salon, foyer, rideaux, cabanon, etc. Située sur terrain loué de 100 X 100 près Centre d'Achat et Hôpital, occupation immédiate, prix demandé \$11,000 non meublé, après 5 heures, 246-2406, Lacolle. 38-4

POELE à partir de \$50. jusqu'à \$150. réfrigérateur à partir de \$65. jusqu'à \$200., laveuse \$90., sècheuse \$90. Garantie de 30 jours. Après 5 heures à 346-3701. Le garage du Meuble Enr. 185 A rue Bouthillier, à Saint-Jean. 39-4

JUMENT Pinto, 6 ans, \$200. Projecteur 16 mm sonore \$75.00 Lavabo avec robinet 13 x 16 neuf \$12.00 tél.: 347-2850. 40-2

MONT Saint-Grégoire, roulotte com- met, très propre, 17 pieds, toilette frigidaire et poêle, s'adresser route 104 Rang du Kempt, tél.: 347-5067. 40-8

TERRAIN à vendre au bord de l'eau Rivière Richelieu, Sabrevois, approximativement 20 milles pieds carrés, tél.: 1-768-7127 ou 1-769-8506. 40-12

MAISON à vendre, Saint-Gérard, 396 Lévis, bungalow, 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, cuisine, salle de jeu au sous-sol, bar, salle de bain 1/2, pas d'agent, \$43,900. tél.: 348-7873. 40-2

CHIOTS Dalmatiens pure race avec papier \$80. tél.: 348-9723. j.n.o.

A IBERVILLE réservoir d'huile, escalier en fer pour maison mobile, 4 supports pour jacker auto en sécurité aussi 12 jacks de roulotte de voyage prix très spécial. Venez voir tél.: 347-0846. 41-5

FRIGIDAIRE 14 pi. cu. neuf, set de salle à dîner Espagnol, table café neuve, dynamo (a servi 4 heures) le tout à vendre, prix très avantageux, tél.: 347-0846. 41-5

autos

AMC-Jeep, pick-up, 4 X 4, 16,000 milles, gris et noir, complet avec c/à CB, lumières à brume, boîte, 4 roues Mag, pneus neufs B.F.G. T/A, en excellente condition, prix \$4,800 après 5 heures. Tél. 246-2406. 38-4

TOWING flood de 21 pieds, muni d'un winch, monté sur camion GMC tél.: 293-7955. 40-2

CAMION GMC 1/2 tonne 1974, en bonne condition, 53 Masson Saint-Luc, tél.: 348-6943. 40-2

GRAND Fury 1976, 29,000 milles, 2 portes très propre, servo-direction, servo-frein, 360 po. cu. 2 barils, pneus Michelin, radio, peinture originale, etc. valeur \$3,200 pour \$2,595 cause: mortalité 348-3084. 41-1

à louer

A Farnham, 3 1/2, 4 1/2 avec tapis mur à mur, libre immédiatement endroit tranquille, tél.: 296-4453. 40-4

CHALET à Frelighsburg, meublé, tapis mur à mur, salle de bain complète, \$25.00 par semaine, tél.: 298-5300. 40-2

3 1/2 MEUBLE, disponible 15 juillet s'adresser 201 2ème avenue Iberville, tél.: 347-8025. 40-2

BELLE grande chambre, frigidaire, poêle place tranquille et propre, près du terminus, 29 rue Saint-Paul tél.: 348-5232. j.n.o.

LOGIS à louer, 4 pièces 1/2, installation laveuse-sècheuse, chauffage électrique, \$140.00 par mois tél.: 346-2545 ou 346-4231. j.n.o.

ENTREPOT situé à Farnham, 2,800 pieds carrés, 20 pieds de hauteur, porte de 12 x 14, chauffé, aussi terrain à vendre situé à Sutton tél.: 514-293-6281. 41-2

MAISON 7 appartements, 2 salles de bain, grandeur 52 x 24, installée sur terrain de 11,000 pieds. Aussi office 32 x 22, fini hiver-été, entrée électrique 200 ampères, offre raisonnable acceptée tél.: 347-0846. 41-5

Songez à tout ce que vous pourriez faire avec une somme pouvant aller jusqu'à 25.000 dollars

Téléphonez dès aujourd'hui à Beneficial et renseignez-vous au sujet de la somme importante qui vous permettra de faire les choses en grand — régler les frais de scolarité, voyager, faire des achats, liquider les grosses factures, et tout ce qui vous plaira! Un Prêt-Propriétaire de Beneficial représente une somme importante d'argent que vous pourrez utiliser à votre gré — et non pas seulement pour votre maison. Il n'est même pas indispensable que votre maison soit entièrement payée! Taux compétitifs. Pas de frais de commission. Propriétés urbaines et rurales. Nous voulons vous prêter le plein montant — à concurrence de 25.000 dollars — en vous accordant des facilités de paiement. Beneficial vous offre plus.

Beneficial

ST. JEAN — 192 rue Richelieu 347-2338

À VENDRE

Beaux terrains desservis à Iberville près des écoles primaires et secondaires, beau quartier, 1 mille seulement du centre ville de Saint-Jean.

Achetez votre terrain maintenant, pendant qu'il y a un beau choix, dans le but de vous construire maintenant ou plus tard.

Bienvenue aussi au constructeur

TÉL.: 347-9241

pour information demandez John

Venez comparez la qualité ça n'engage en rien LA MAISON PAR EXCELLENCE



OUI C'EST POSSIBLE

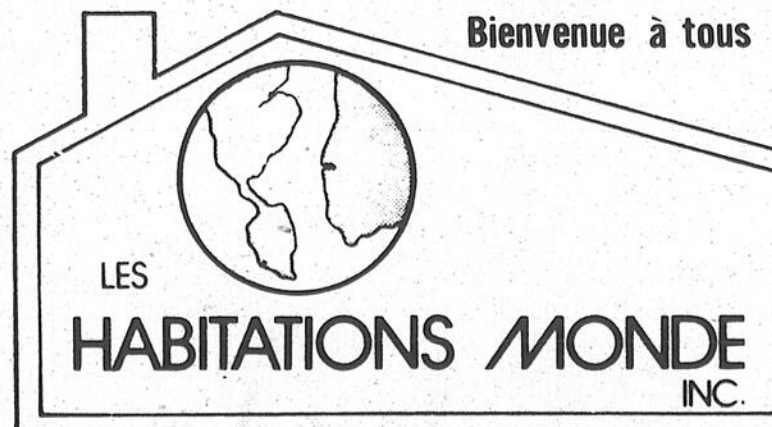
D'avoir la maison que vous désirez

- Plus de 20 modèles
- Prix compétitif * Qualité * Service

- Normes de construction rigoureusement contrôlées

- Plans acceptés par S.C.H.L.

Bienvenue à tous



22, Saint-Georges,

Membre: Association des constructeurs de la Vallée du Richelieu.

NOUS BATISSONS SUR NOTRE TERRAIN OU SUR LE VOTRE

347-9333

Saint-Jean

divers

LA Compagnie Fuller Brush, vous êtes sans travail, plein d'ambition et dynamique ou vous désirez de l'avancement. Si vous êtes la personne que je cherche une opportunité est offerte comme assistant(e) gérant(e) 18 à 70 ans, automobile nécessaire et entraînement gratuit. Thérèse Paquette tél. 296-4954. 32-10

BAS \$12. bas de travail pour hommes fabriqués de fibre vierge, 50% laine, 50% polyester. Chèque visé ou mandat à BAS C.P. 104, Ange-Gardien, JOE 1E0. 33-10

POUR votre remboursement consultez Yves Duval rembourreur, tél.: 347-1791 estimation gratuite, s'ad. au 380 2^e Avenue, Irberville. 34-10

ACHETONS ménage au complet et payons comptant. Après 5 heures à 346-3701 Le Garage du Meuble Enrg 185 A Bouthillier à Saint-Jean. 39-4

LA Boutique du tisserand, fil à tisser coton 2/8, et 2/16, viscose, tricolette nylon, 13 rue Sainte-Marie, à Irberville, Route Rurale # 133, ouvert de 10 h. a.m. à 8:30 p.m. et le samedi de 10 h. a.m. à 6 h. p.m. Tél.: 347-6881. j.n.o.

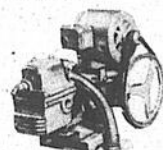
ACHETONS autos et métal pour ferrailles, tél.: 293-7955. 40-3

NOUS FAISONS
Cartes
Mortuaires et
Cartes de
Remerciements
Benoit Brouillette
INC.
171, RICHÉLIEU,
SAINT-JEAN
346-5676 OU 346-6344

R.L.G. ÉLECTRIQUE
RÉPARATIONS - VENTE - SERVICE



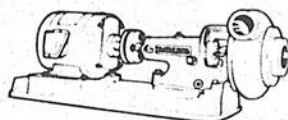
MOTEURS
ET POMPES



205 ROUTE 133
SABREVOIS, P.Q.

(514) 347-0022
TELS.: (514) 347-0669

G. POIRIER



G. & T. MOTEUR ELECTRIQUE
ET POMPES

VENTE ET SERVICE
346-4687

444 SAINT-JOSEPH S. MONT SAINT-GRÉGOIRE, P.

FER ornemental, rampes de perron, descentes d'escalier, escaliers en acier, s'ad. à 341A, rue Mercier à Saint-Jean, ou appelez à 348-0666 M. Fortin. 36-6

ACHETONS et vendons meubles usagés propres tels que: poêles, réfrigérateurs, laveuses et sècheuses, set de salon, sets de cuisine, sets de chambre, matelas bassinettes vaisseliers, bureaux, etc... Le Centre du Meuble Usagé, 463, rue Laurier à Saint-Jean tél.: 348-2630. 31-25

CHIOTS Huski Sibériens, 1 mois à 6 mois, enregistrés au CKC, (lignée de champions), aussi Alaska Malamuth (bons gardiens) Spécialité pension, pour inf. 346-3210. 39-4

ACHETONS réfrigérateurs défectueux et payons jusqu'à \$75. et en bonne condition payons jusqu'à \$175. Après 5 heures Le Garage du Meuble Enrg. 185 A. Bouthillier à Saint-Jean à 346-3701. 39-4

ACHETERAIS fumier dégradé, vache poule, cheval, tél.: 348-9723. j.n.o.

POSTES VACANTS EN FABRICATION CHEZ IBM

IBM offre des postes de préposés à l'opération d'équipement de fabrication ou au montage de machines à écrire électriques à son usine de Bromont.

Exigences

Les candidats doivent détenir un **certificat de fin d'études secondaires**. Une certaine expérience dans le domaine de la production est souhaitable.

Avantages

Vous bénéficierez d'un vaste programme d'avantages sociaux payés par la compagnie ainsi que d'excellentes conditions de travail. Les augmentations seront accordées selon le mérite.

Si un poste au sein de la compagnie IBM vous intéresse, veuillez présenter votre candidature par écrit à:



Monsieur J.G. Fournier
IBM Canada Ltée
23, boul. de l'Aéroport
Bromont (Québec)
JOE 1L0

LE RICHELIEU, le mardi 18 juillet 1978/ 15

ACHETONS réfrigérateurs et téléviseurs couleurs en bonne condition et défectueux, poêle, set de chambre, bureaux, etc, payons comptant. Le Garage du Meuble Enrg. 185 A rue Bouthillier à Saint-Jean, après 5 heures à 346-3701. 39-4

OFFRE poste ouvert à temps partiel pour couple sérieux et stable dans le domaine des Relations Publiques, pour information, tél.: 245-7826. 38-4

AVIS aux intéressés de 25 ans et plus. Voulez-vous augmenter votre revenu en travaillant 3 soirs par semaine chez vous. Augmentation possible jusqu'à \$500. par mois pour information écrire C.P. 436, Napierville JOJ 1L0. 41-4

emplois

DEVENIR PROPRIÉTAIRE

AU DOMAINE ROGER DELAND INC.

C'est économiser
environ

\$50

par mois

SUR VOS TAXES

(AVEC TERRAIN DE 12,000, PIEDS)

Distributeur exclusif des maisons usinées



MAISON
LA TENDRESSE

► Aussi nous construisons sur place dans un rayon de 20 milles, selon vos plans et devis

► 3 maisons prêtes à habiter immédiatement

► Vaste choix de terrains à de bonnes conditions

ROGER DELAND INC.

627 BOUL. GOUIN, SAINT-JEAN TÉL.: 347-2428

BUREAU OUVERT DE 10 HEURES A 21 HEURES
SAMEDI DE 13 HEURES A 17 HEURES
DIMANCHE DE 13 HEURES A 17 HEURES

les immeubles richelieu m.t. inc.

526 boul. du séminaire
saint-jean

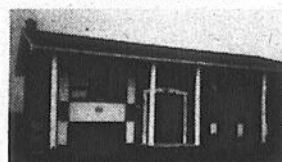
348-0944

526 BOUL. DU SEMINAIRE, SAINT-JEAN, QUE. 348-0944

QUAND ON N'EST PAS LE PREMIER
ON FAIT TOUT POUR ETRE LE MEILLEUR



1) NAPIERVILLE: cause transfert, 5 1/2 pces, salle de jeux, garage, site résidentiel, prix: \$36,800.



3) SAINT-JEAN: 5 milles du centre-ville, cause transfert, split level brique, 6 pces, terrain 145 x 175, possibilité d'agrandissement, faut voir.



5) L ACADIE: \$38,500. 6 1/2 pces, brique et pierre, système air chaud, 2 entrées pavées, possibilité de commerce, terrain 75 x 100.



7) RUE BERNIER: 1 x 6 1/2 pces, 2 x 2 1/2 pces, brique, système électrique, 6 1/2 pces, libre à l'acheteur, sous-sol rapporte \$4,160.



9) 3 MILLES D'IBERVILLE: à qui la chance \$39,800. 5 1/2 pces, 3 pces finies, au sous-sol garage, terrain 65 x 150 \$125. de taxes annuelles



11) IBERVILLE: \$19,800. 5 pces, en bois, système air chaud, terrain 40 x 100, cause mortalité.



2) NAPIERVILLE: sur un terrain de 50 x 200, 3, logis en rénovation, logis libre à l'acheteur grand atelier, idéal pour bricoleur.



4) SAINT-LUC \$23,500. cottage de bois 6 pces terrain de 22,300 p.c., système air chaud, garage.



6) LAKE SHORE ROAD: sur un terrain boisé de 350 x 250, bungalow entièrement rénové, en pierre des champs, 5 1/2 pces, accès au lac Champlain, prix: \$44,500.



8) L'ACADIE: cause départ, maison québécoise pouvant être vendue meublée, foyer naturel, terrain 100 x 160, construction A-1



10) Libre immédiatement, 6 pces, façade de pierre, 2 foyers, abri d'auto, remise, terrain 75 x 200.



12) SAINT-JEAN: 12 logis, brique, construit en 1972, \$25,440. de revenu annuel, système électrique, près de toutes les commodités.

courtier

MICHEL THIBODEAU
348-2575

NADINE GARCIA
346-7975

NORMAND GAUDETTE
346-6504

JEAN-GUY BESSETTE
347-9113

JACQUES DOMPIERRE
346-7747

LUC CHOINIÈRE
348-0292

GUY NORMAND
Courtier
348-4639

PIERRE NORMAND
348-4639

ZENON LESSARD
348-4010

Sears

Liquidation

ET ÇA CONTINUE...

TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ POUR FAIRE PLACE À LA
NOUVELLE MARCHANDISE D'AUTOMNE

**TÉLÉCOMMUNICATEURS
PORTATIFS**
ÉCRAN 10x10
6 MODÈLES DIFFÉRENTS
RABAIS
JUSQU'À
\$100.00

**LES AUTOMATES
EN MAGASIN
SEULEMENT**

**TÉLÉCOMMUNICATEURS
MEUBLE**
21" x 21"
12 DIFFÉRENTS MODÈLES
RABAIS
JUSQU'À
\$200.00

**ÉVENTAILS
ÉLECTRIQUES**
MODÈLES OSCILLANTS OU FIXES
RABAIS
20%
DU PRIX RÉGULIER

CHaises
RABAIS
JUSQU'À
\$100.00

ENSEMBLE POUR PATIO
PARASOL 7 1/2', TABLE 42", NAPPE, SOCLE,
2 FAUTEUILS
SPÉCIAL
6 MCX
\$119.00

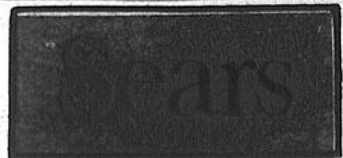
BARBECUES
MODÈLE CIRCULAIRE
NO 33624 RÉG. \$29.99
\$19.99
MOD. NO. 33612
RÉG. \$9.99
\$6.99
RABAIS
20%
SUR TOUS LES AUTRES MODÈLES EN MAGASIN

BICYCLETTES
RABAIS
\$15.00 - \$25.00
\$35.00 - \$40.00
PRIX RÉGULIER

ASPIRATEUR 6 MODÈLES
RABAIS JUSQU'À **\$80.00**
MACHINES À COUDRE 5 MODÈLES
RABAIS JUSQU'À **\$90.00**

**MEUBLES
À LIQUIDER**
MOBILIERS DE SALON, MOBILIERS DE CUISINE,
MOBILIERS DE CHAMBRE, MOBILIERS DE COUCHER, TOUTES
OFFRES RAISONNABLES RÉVÉLÉES

La plupart de nos appareils ménagers, tels que laveuses automatiques, sècheuses, lave-vaisselle,
cuisiniers, réfrigérateurs, modèles du printemps, etc., sont à liquidation pour faire place aux nouveaux modèles.



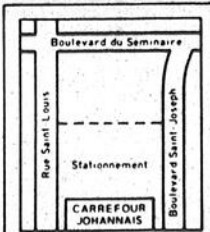
174 BOUL. SAINT-JOSEPH



Carrefour
Johannais

le centre des exclusivités

SAINT-JEAN



TELE-SHOPING 347-5501



Nous entretenons
ce que nous vendons

